

**Из собрания произведений  
«Сирадж-ун-Нур»**

# **Великий Аят**

**Сахибуззаман  
Беди-уль-Бейян**

## **Великий Аят**

Перевод осуществлен с оригинала:

**«Yedinci Şua. Âyet-ül Kübra»**

**Bediüzzaman Said Nursi.**

**© 2012 Издательство: Sözler Neşriyat**

**Tic. ve San. A.Ş.**

S. Demirel Bulvarı Aykosan San. Sitesi

4'lü A blok Kat: 3 No:244, İkitelli/ K.Çekmece/İstanbul

Tel: +90 212 671 25 47-48 (pbx)

[www.sozler.com.tr](http://www.sozler.com.tr)

[sozler@sozler.com.tr](mailto:sozler@sozler.com.tr)

Отпечатано в типографии:

İMAK OFSET BASIM YAYIN

YENİBOSNA/ İSTANBUL

+90 212 656 4997 pbx

**Для справок:** [www.nurru.com](http://www.nurru.com)

# Оглавление

Одно важное напоминание и пояснение поставленной цели.....	4
Предисловие.....	8
1 ступень. Небеса.....	21
2 ступень. Атмосфера.....	24
3 ступень. Земля.....	33
4 ступень. Моря и реки.....	37
5 ступень. Горы и равнины.....	41
6 ступень. Растения.....	44
7 ступень. Животные.....	46
8 ступень. Пророки.....	51
9 ступень. Изыскатели истины.....	54
10 ступень. Святые.....	56
11 ступень. Ангелы.....	58
12, 13 ступени. Умы и сердца.....	61
14 ступень. Откровения.....	64
15 ступень. Вдохновения.....	69
16 ступень. Миссия пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха).....	74
17 ступень. Коран.....	91
18 ступень. Вселенная.....	107
19 ступень. Проявления имен Аллаха...	118
Примечание.....	129

## ***Одно важное напоминание и пояснение поставленной цели***

Не каждый человек поймет все темы, имеющиеся в этой важной брошюре, однако и без пользы не останется. Человек, вошедший в большой сад, не в состоянии достать рукой все его плоды, но та часть, которая попала в его руки, ему достаточна. Этот сад предназначен не для него одного, и, несомненно, в нем есть и доля тех, чьи руки длинны.

Имеется пять причин, затрудняющих понимание этой брошюры:

**Первая.** Свои наблюдения я писал исходя из своего понимания и для себя. Я не писал, основываясь на понимании и воззрениях других, как в прочих книгах.

**Вторая.** Благодаря проявлению великих имен Аллаха истинное единобожие раскрыто здесь наиболее полно, поэтому темы этой брошюры и весьма обширны, и весьма глубоки, а иногда и очень длинны. Из-за этого не каждый сможет сразу охватить и понять ее.

**Третья.** Каждая тема является великой и обширной истиной, и, чтобы не дробить ее, местами одно предложение будет занимать целую страницу или даже один лист. Будет много предпосылок и предисловий, выступающих лишь в качестве одного аргумента.

**Четвертая.** У большей части тем имеется множество аргументов и доводов. В связи с этим порой при выведении одного доказательства из десяти-двадцати доводов обсуждение будет затягиваться. Непроницаемым читателям будет трудно понять.

**Пятая.** В то время, когда по благости священного месяца Рамазан я удостоился света этой брошюры, мое положение в нескольких отношениях было тяжелым, а тело сотрясилось от нескольких болезней, поэтому я ограничился ее первым черновиком, написанным на скорую руку. К тому же, чувствуя во время работы над брошюрой, что пишу произвольно, я счел неуместным упорядочивать или исправлять ее своей мыслью, отчего изложение брошюры может несколько затруднить ее понимание. Кроме того, в нее вошло много изречений на арабском, и "Первая тема", от начала и до конца написанная на арабском, была из-

влечена из брошюры и стала отдельной работой.

Но несмотря на недостатки и сложность для понимания, следующих из этих пяти причин, эта брошюра имеет такую важность, что имам Али (Р.А.) чудесным образом предвидел ее и назвал ее *"Ает-и Кюбра"* ("Великий Аят") и *"Аса-и Муса"*. Среди брошюр "Рисале-и Нур" этой брошюре он придал особое значение и привлек к ней внимание людей<sup>1</sup>. Эта брошюра "Великий Аят", являющаяся одним из истинных толкований аята *"Эль-ает-уль Кюбра"*<sup>2</sup>, составляет *Седьмой Луч* книги, названной имамом Али "Посохом Мусы".

---

<sup>1</sup> Да, случай, произошедший в г. Денизли, в точности подтвердил сообщение имама Али (Р.А.) в отношении "Великого Аята". Дело в том, что тайная публикация этой брошюры послужила поводом для нашего ареста, но триумф ее святой и возвышенной истины стал весомой причиной нашего оправдания и освобождения, что даже слепым показало скрытое таинство имама Али (Р.А.) и подтвердило Божье благословение его молитвы, касающейся нас.

<sup>2</sup> Эль-ает-уль Кюбра (арабск.) – «великий аят»:

"Прославляют Его семь небес, и земля, и те, кто на ней. Нет ничего, что бы не прославляло Его хвалой, но вы не понимаете прославления их. Поистине, Он – Кроткий, Прощающий!" (Св. Коран 17:44) – *прим.пер.*

Предстоящее предисловие написано очень подробно, и в некоторой степени затянуто. Это случилось непроизвольно, стало быть, в таком длинном предисловии есть необходимость. Может быть, некоторым читателям это длинное предисловие покажется коротким...

**Саид Нурси**

\* \* \*

## Предисловие

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

*"Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Я ведь создал джиннов и людей, лишь чтобы они Мне поклонялись". (Коран, 51:56)*

По секрету этого великого аята, смысл и цель направления человека в этот мир — познание Творца вселенной, вера и поклонение Ему. И естественной обязанностью и долгом человека является познание Господа и вера в Него, а также осознанное и несомненное утверждение Его существования и единства.

Да, человек по своей природе желает вечную жизнь, без конца стремится к чему-то и постоянно страдает. И, конечно же, все прочие вещи и совершенства помимо веры в Господа, познания Его и всего сопут-



ствующего этому, что является истинным фундаментом и ключом к вечной жизни, для человека незначительны и ничтожны. Несомненно, большая их часть не имеет никакого значения...

В связи с тем, что эта истина с неопровержимыми аргументами доказана в брошюрах "Рисале-и Нур", мы передаем ее раскрытие им и в четырех пунктах рассмотрим лишь **две опасности**, которые в наше время подрывают твердую убежденность в вере и вселяют сомнения.

***Способ избавления от первой опасности, в двух пунктах.***

**Пункт первый.** Как было подробно доказано в *Тринадцатом Сиянии Тридцать первого Письма*, в общих вопросах отрицание не значимо по сравнению с утверждением, и сила его незначительна. Например, если в начале благословенного Рамазана два свидетеля из простого народа подтвердят появление молодого месяца, а тысячи почетных граждан и ученых скажут: "Мы не видели" и будут отрицать, то их отрицания не будут иметь значения и силы. Дело в том, что утверждающие придают друг дру-

гу силу, у них есть солидарность, согласие. В отрицании же количество (одно оно или их тысяча) не имеет значения: каждый останется сам по себе и будет обособленным. Это связано с тем, что утверждающий человек выносит объективное решение, исходя из существа вопроса. Например, как было в нашем примере, если кто-нибудь скажет: "На небе появился месяц", а другой подтвердит это, то они объединятся и образуют силу. В отрицании же решение не исходит и не может исходить из существа вопроса. Дело в том, что выражение *"любое отрицание, не являющееся частным и не относящееся к частному случаю, недоказуемо"* является общеизвестным правилом. Например, если я буду утверждать, что на свете существует некая вещь, а ты скажешь, что ее нет, то тогда, чтобы доказать свое отрицание, т.е. небытие данной вещи, существование которой я легко могу доказать одним движением своей руки, указав на нее, тебе придется обыскать весь мир и показать, что ее нигде нет, и даже более того, ты должен будешь осмотреть все закоулки прошлого. А затем уже сможешь сказать: "Нет, не существует".

Поскольку непризнающие и отрицающие не исходят из существа вопроса, они выносят решение, полагаясь на себя, на свой разум, на свой взгляд. Разумеется, они не могут придать силы и быть опорой друг для друга, потому что преграды и причины, мешающие им увидеть и узнать, совершенно различны. Каждый может сказать: "Я не вижу", "Этого нет передо мной" или "Я так не считаю", но сказать: "Подобное не имело места, этого не существует" — не может. Если же скажет, и особенно если скажет это в отношении вопросов веры, имеющих отношение ко всему миру, то это будет огромная ложь, для которой ни он и никто другой не сможет найти доказательств.

Итак, при утверждении чего-либо заключение единственно и едино, и отдельные утверждения поддерживают друг друга. При отрицании же заключение не одно, они различны. С увеличением в зависимости от числа отрицающих оговорок типа "передо мной", "на мой взгляд" или "по моему мнению", увеличивается и число заключений, и единства не образуется.

Таким образом, исходя из этой истины, численное преобладание атеистов, отрица-

ющих и противостоящих вере, не имеет значения.

Да, эти отрицания совершенно не должны вселять сомнений в убеждения верующих людей, однако в наше время неверие и отрицание европейских философов посеяли сомнения в умах некоторой части несчастных, увлекшихся их идеями, лишили их убежденности и уничтожили их счастливую вечность. Уносящую же ежедневно жизни тридцати тысяч человек смерть, имевшую образ освобождения от прижизненных обязанностей, они изобразили как уничтожение навечно. Неизбежная могила, постоянно напоминая этим безбожникам об их кончине, отравляет их жизнь горькими страданиями. Итак, пойми же, каким великим счастьем и душой жизни является вера!..

**Пункт второй.** В дискуссиях по поводу проблем наук или искусства мнения людей, стоящих за рамками этих наук и искусств (т.е. некомпетентных в них), какими бы великими учеными и мастерами они не были, не окажут влияния, и их суждения не станут аргументом. Таких людей никто не причислит к специалистам тех наук. Например, значимость какого-нибудь великого ин-

женера в постановке диагноза и лечении болезни не будет и такой, какую имеет какой-нибудь мелкий лекарь. И, в частности, в духовной сфере не принимается во внимание и не имеет значения отрицание какого-либо самого великого философа, разум которого ограничен лишь тем, что видят его глаза, который слишком занят материальным и постепенно отдаляется от духовности, становясь грубым и невосприимчивым к ее свету.

Сотни тысяч знатоков истины, подобных Шейху Абдулкадиру Гейляни, который, будучи на земле, созерцал великие проявления имен Аллаха, и который обладал удивительной святой гениальностью, и девяносто лет, совершенствуясь, работал в духовной сфере, и раскрыл истины веры в степени научной, зрительной и даже абсолютной несомненности – все они единодушно объединяются в вопросах единобожия, в вопросах святого и духовного. Учитывая вышесказанное, интересно было бы знать, чего стоят слова философов, тонущих, задыхающихся и теряющих остатки здравого смысла в самых беспорядочных, многочисленных и мельчайших подробностях матери-

ального? И не будут ли их отрицания и возражения такими же незначительными, как писк комара по отношению к раскату грома?

Сущность атеизма, выступающего против истин Ислама, это своего рода отрицание и невежество. Хотя и кажется, что атеизм основывается на каких-то утверждениях и существует самостоятельно, его сущность – небытие, отрицание. Вера же является наукой, основывается на утверждениях и существует сама по себе. Даже каждое из отрицающих положений веры является предисловием и завесой какого-нибудь утверждения. Если атеисты, выступающие против веры, сталкиваясь с большими трудностями, все же будут стараться доказать свое отрицание в виде утверждения небытия, то это неверие в некотором отношении может рассматриваться как ошибочная наука и неверное суждение. В противном случае, если они не признают и отрицают веру, не утверждая при этом ничего от себя (что очень легко), их неверие будет абсолютным невежеством и отсутствием суждения.

Итак, существует два вида убеждений атеистов:

*Первый.* К истинам ислама отношения не имеет. Этот вид основан на ошибочных утверждениях и ложных суждениях. Его мы рассматривать не будем: он не вмешивается в наши убеждения, и мы не вмешиваемся в его убеждения.

*Второй.* Выступает против истин веры. Здесь тоже есть два вида:

*Первый.* Непринятие (истин веры) без каких-либо утверждений. Этот вид является неким невежеством, в нем отсутствует суждение, и он прост. Его мы тоже не будем рассматривать.

*Второй.* Принятие небытия и искренняя убежденность в том, что чего-то нет. Этот вид основан на суждении и представляет собой точку зрения, которую люди считают для себя нужной, отчего и стараются доказать свое отрицание. Это отрицание тоже бывает двух видов:

*Первый.* Это такое отрицание, как "чего-либо в особом месте и в частном случае нет". Это возможно доказать. Этот вид тоже не будет нами рассмотрен.

*Второй.* Это отрицание священных, всеобщих и всеобъемлющих положений веры, имеющих отношение к этому и потустороннему миру, ко Вселенной, к векам. Но это отрицание, как было рассмотрено нами в первом пункте, совершенно недоказуемо. Несомненно, для того, чтобы доказать такого рода отрицания, необходим взгляд, который бы охватил Вселенную, потусторонний мир и все стороны безграничного времени.

*Вторая опасность и способ избежать ее.*

Также состоит из двух пунктов:

**Первый.** Есть умы, которые по причине пребывания в беспечности (*гафлет*), совершения больших грехов или чрезмерной занятости материальным не способны осознать божественного величия, грандиозности и безграничности и потому с научным высокомерием отвергают и отрицают все это. Да, из-за того, что они не могут уместить в своих духовно ограниченных и высохших умах и испорченных и умерших для духовности сердцах положения веры, являющиеся очень обширными, глубокими и всеобъемлющими, они впадают в заблуждение и безверие, задыхаются в нем.



Если они смогут внимательно присмотреться к сущности своего безверия и заблуждения, то увидят, что по сравнению с признанием понятного, обоснованного и логически необходимого величия<sup>3</sup>, имеющимся в вере, под этим безбожием и в нем самом скрыто огромное количество нелепого, невозможного и невероятного.

"Рисале-и Нур" сотнями сравнений и сопоставлений убедительно, как дважды два четыре, доказал эту истину. К примеру, человек, который не может согласиться с необходимым существованием, извечностью и всеобъемлющими атрибутами<sup>4</sup> Всевышнего, обосновывая свое неверие, может приписать существование, извечность и божественные атрибуты всему сущему, бесчисленным атомам; или же он, наподобие глупых софистов, отвергнув и собственное бытие, и бытие всего сущего, должен будет отречься от разума. Таким образом, все истины веры и ислама наподобие данных, основываясь на осознании Его величия, явля-

---

<sup>3</sup> Т.е. величия Творца – *прим.пер.*

<sup>4</sup> Атрибут Аллаха – Его качество (*арабск.* сыфат), например – Могущество, Всезнание и др. – *прим. пер.*

ящемся необходимым для них, при полном понимании и согласии занимают свои места в чистых сердцах и здравых умах, избавляя их от всего того совершенно невозможного, до дикости нелепого и абсурдного, что есть в безбожии, противостоящем вере.

Да, постоянное и многократное возвеличивание Аллаха, входящее в большую часть мусульманских обрядов, наподобие азана и намаза:

اللَّهُ أَكْبَرُ \* اللَّهُ أَكْبَرُ \* اللَّهُ أَكْبَرُ \* اللَّهُ أَكْبَرُ

и сообщение этого священного хадиса:

الْعِظْمَةُ إِزَارِي وَ الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي

и демонстрирующая огромные знания об Аллахе молитва пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) "Джаушан-уль-Кабир" (в восемьдесят шестой ее части):

يَا مَنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ \* يَا مَنْ لَا يُحْصَى  
الْعِبَادُ ثَنَائُهُ \* يَا مَنْ لَا تُصِفُ الْخَلَائِقُ جَلَالَهُ

يَا مَنْ لَا تَنَالُ الْاَوْهَامُ كُنْهَهُ \* يَا مَنْ لَا يُدْرِكُ  
 الْاَبْصَارُ كَمَالَهُ \* يَا مَنْ لَا يَبْلُغُ الْاَفْهَامُ صِفَاتَهُ  
 يَا مَنْ لَا يَنَالُ الْاَفْكَارُ كِبَرِيَّاتَهُ \* يَا مَنْ لَا  
 يُحْسِنُ الْاِنْسَانُ نِعْوَتَهُ \* يَا مَنْ لَا يَرُدُّ الْعِبَادُ  
 قَضَائَهُ

يَا مَنْ ظَهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ آيَاتُهُ \* سُبْحَانَكَ يَا  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْاَمَانُ الْاَمَانُ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ

указывают на необходимость осознания величия и грандиозности Всевышнего.

\* \* \*

## Наблюдения одного путешественника, расспрашивающего Вселенную о своем Создателе

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ  
مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ  
تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

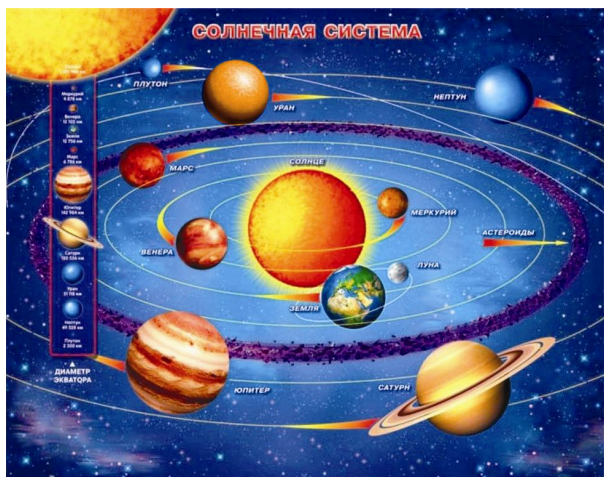
*"Прославляют Его семь небес, и земля, и те, кто на ней. Нет ничего, что бы не прославляло Его хвалой, но вы не понимаете прославления их. Поистине, Он – Кроткий, Прощающий!" (Коран, 17:44)*

(Эта Вторая тема, помимо толкования этого великого аята, содержит доводы и доказательства, перевод и краткий смысл изъятый из этой брошюры Первой темы, написанной по-арабски). Итак:

## *1 ступень. Небеса*

Множество аятов Корана подобных данному при повествовании о Творце этой вселенной прежде всего упоминают небеса, являющиеся одной из самых ярких страниц, доказывающих единобожие, которую всякий, всегда смотря с восхищением, с удовольствием изучает. В связи с этим уместно и нам сперва начать с небес.

Да, каждый гость, прибывающий в этот земной край и гостиницу, открыв глаза и посмотрев, видит: эта прекрасная гостиница является местом великолепного пиршества, и искусной выставкой, и грандиозным армейским лагерем и полигоном, и изумительным и потрясающим местом зрелищ, и мудрой школой. Когда ему станет в высшей степени интересно, как можно узнать владельца этой прекрасной гостиницы, и автора этой великой книги, и правителя этого грандиозного государства, первыми ему покажутся прекрасные небеса, расписанные золотыми буквами звезд. *"Посмотри на нас! — скажут они. — Мы покажем тебе того, кого ты ищешь!"* И он, посмотрев, увидит:



Строгое поддерживание на своих орбитах без каких-либо опор сотен тысяч небесных тел, некоторые из которых в тысячу раз больше нашей Земли, и некоторые из которых движутся со скоростью в семьдесят раз большей скорости снаряда;

и их стремительное и одновременное движение без столкновений друг с другом;

и непрекращающееся, непрерывное бестопливное горение этих бесчисленных светил;

и управление этими бесконечно огромными массами, при котором нет никакого шума и беспорядка;

и, подобное службе Солнца и Луны, смиренное функционирование этих огромных созданий;

и одновременное, одинаковое по силе, форме и характерным признакам безошибочное управление на бесконечных расстояниях, численные записи которых не вмещаются в рамки двух полюсов;

и ничем не нарушаемое подчинение одному закону этих огромных носителей безмерных сил;

и блестящее, чудесное очищение небес, которое не дает им загрязниться сором наподобие бесчисленных осколков небесных тел;

и их вращение и маневрирование, подобное движению организованного войска;

и обусловленная вращением Земли ежедневная демонстрация ее жителям ежегодно меняющихся действительных и кажущихся картин этих грандиозных маневров, подобная показу фильмов на экране кино —

все это является проявлением Божественного господства, или *рубубията*. В этой деятельности проявляется истина, образующаяся из таких фактов, как *подчинение, принятие мер, управление, упорядочивание, очищение, возложение обязанностей*. Своей грандиозностью и всеобъемлющим охватом эта истина явно свидетельствует о необходимости бытия и единстве Творца этих небес и даже о том, что Его существование очевиднее существования самих небес.

## ***2 ступень. Атмосфера***

Затем пространство, называемое небесной атмосферой и наполненное удивительными творениями, раскатами грома заговорит с пришедшим в этот мир странником и гостем и прогремит: *"Посмотри на меня! Со мной ты сможешь узнать и обнаружить того, кого ты с интересом ищешь, и кто направил тебя сюда"*. Этот странник посмотрит на хмурое, но доброе небо, прислушается к грозным, но несущим благие вести раскатам грома и увидит:





Облака, удерживаемые между небом и землей, очень мудро и милостиво поливают земной сад, доставляют земным жителям живую воду, смягчают жар и торопятся на помощь во все места, где в них есть необходимость. И помимо многих подобных функций, эти огромные облака, внезапно заполняющие небо, исчезают как организованное войско, которое появляется и скрывается по срочным приказам, и все их части расходятся на покой, не оставляя и следа. Затем, получив приказ: *"К дождю!"*, в течение часа, а может и нескольких минут, они собираются и заполняют небо. Они нахо-

дятся в таком состоянии, словно ожидают приказа правителя.

Затем этот странник обратит внимание на ветер и увидит: воздух настолько мудро и милостиво, разумно, со всеобъемлющим знанием и любовью к жизни используется для исполнения многочисленных и разнообразных функций и назначений — для надления всех жителей земли возможностью дышать, для передачи звуков и необходимого для живых существ тепла, света и электричества, для служения средством опыления растений и т.д., словно каждая из неразумных молекул этого неживого воздуха слышит и понимает приказы, исходящие от правителя этой вселенной, и точно исполняет их, опираясь на Его могущество и не оставляя ни одного из приказов невыполненным.

Затем он приглядится к дождю и увидит: эти нежные, чистые и приятные капли, посылаемые из ничего, из скрытой сокровищницы милости, выполняют такие функции, и в них имеются такие божественные дары, что кажется, будто сама милость, воплотившись в виде капель, льется из сокровищ-

ницы божественной заботы. Может быть поэтому его и называют *"милостью"*.

Затем он посмотрит на молнию, прислушается к раскатам грома и увидит, что они используются в удивительных и необыкновенных делах.

Затем он отведет глаза, прислушается к своему разуму и сам себе скажет: "Эти безжизненные, неразумные облака, подобные взбитой вате, безусловно, не знают нас, и не спешат нам на помощь сами по себе от сочувствия, и не появляются и не исчезают без повеления свыше. Несомненно, они действуют по приказу могущественного и милосердного правителя, и так, что

рассеиваются, не оставляя ни единого следа,

и внезапно появляются и приступают к исполнению своих обязанностей,

и, по повелению и с помощью могущества великого и неутомимого, прекрасного и величественного властелина, время от времени наполняют и освобождают небеса,

и представляют их в виде своеобразной доски, на которой постоянно с мудростью пишут и, исполнив свое предназначение,

стирают; а также (представляют небеса) в образе дня воскресения и конца света.

И по усмотрению благосклонного и благодетельного, щедрого, заботливого и предусмотрительного Властелина облака садятся на колесницу ветра, грузят на нее свои дождевые клады, подобные горам, и спешат в края, испытывающие нужду. Словно сочувствуя им и плача, они заставляют их смеяться цветами, смягчают немилосердный жар солнца, словно из губки обливают земные сады и омывают и очищают землю."

И еще этот любознательный странник скажет своему разуму: "Происходящие за завесой неживой, неразумной, изменчивой, непостоянной, бурной, беспокойной атмосферы сотни тысяч благоразумных, милостивых и искусных действий и благодеяний очевидно доказывают, что усердный, деятельный и трудолюбивый ветер не совершает ни одного движения самостоятельно, и что он, несомненно, действует по повелению всемогущего и всезнающего, мудрого и щедрого Правителя. Будто бы каждая его молекула подобно воину, знающему всякое дело, понимающему и подчиняющемуся

всем повелениям командира, слушает и повинуется каждому Божественному приказу, действующему в воздухе. **Я вижу, что частицы воздуха, функционирующие**

в дыхании всего живого мира,

в опылении и росте растений и доставке необходимых для их жизни веществ,

в управлении движением облаков,

в навигации парусных судов

и, особенно, в донесении звуков (в том числе при использовании телефона, телеграфа и радио),

а также в других подобных этим всеобщих и значительных процессах,

и при этом

состоящие из двух простых веществ — азота и кислорода,

и подобные друг другу,

**принуждаются к мастерской работе в сотнях тысяч творений на земле со стороны некой мудрой силы".**

И путник решит: "Значит, по разъяснению этого аята:

## وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

"... в смене ветров, и в облаке подчиненном, между небом и землей, — знамения людям разумным!" (Коран, 2:164) –

тем, кто, управляя ветрами и подчиняя облака, использует их в бесчисленных божественных деяниях, и кто сотворил воздух в таком виде, может быть лишь необходимо сущий, всемогущий и всеведущий, величественный и милостивый Господь".

Затем он посмотрит на дождь и обнаружит в нем столько пользы, и столько божественных проявлений (т.е. проявлений Его качеств), и столько предназначений, сколько имеется в нем капель. И к тому же эти приятные, нежные и благословенные капли формируются настолько аккуратно и правильно, а идущий летом град посылается и падает так равномерно и с таким порядком, что свирепые бушующие ветры, сталкивающие крупные предметы, не нарушают их равновесия и порядка и не создают, сталкивая и объединяя капли или гра-

динки, опасных масс. И эта простая, неживая и неразумная вода, состоящая из двух простых элементов – кислорода и водорода, используется в сотнях тысяч мудрых и разнообразных процессов и творений, подобных этим, и особенно – в живых существах. Стало быть, дождь, воплощающий саму милость, создается в скрытых сокровищницах милости милостивого и милосердного Творца, и своим нисхождением он демонстрирует истину аята:

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ  
رَحْمَتَهُ

*"Он – тот, кто низводит дождь после того, как они отчаялись, и распространяет Свою милость..."* (Коран, 42:28)

Затем он прислушается к раскатам грома, посмотрит на молнию и увидит: помимо того, что эти два удивительных небесных явления указывают на истины аятов:

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

*"И гром прославляет Его хвалой..."* (Коран, 13:13) и

## يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ

"...Блеск молнии Его готов унести зрение" (Коран, 24:43),

они, сообщая о приближении дождя, приносят нуждающимся радостную весть. Да, такие таинственные и поразительные явления, как внезапный и удивительный глас небес в форме раската грома, озарение необыкновенным, фантастическим светом и огнем небесной мглы и воспламенение похожих на хлопковые горы облака, выступающих в качестве носителей и распылителей града, снега и воды, словно обухом бьют по голове заблудшего беспечного человека и напоминают ему: "Подними голову, обрати внимание на дивные деяния деятельной и могущественной *Силы*, желающей проявиться и познакомить с собой! Подобно тому, как ты не являешься праздным, так и эти явления не могут происходить сами по себе и не могут не иметь смысла. За каждым из них закреплены обязанности, имеющие глубокий смысл. Для их исполнения их использует Мудрый Хозяин".



Таким образом, этот любознательный пун-ник услышит в небесном пространстве величайшее и очевидное свидетельство истины, состоящей из таких явлений, как подчинение облаков, регулирование ветров, низведение дождей и управление небесными явлениями, и скажет: *"Аманту биллах"* ("Я уверовал в Господа")<sup>5</sup>.

### ***3 ступень. Земля***

Затем земной шар языком своего состояния обратится к этому размышляющему страннику, вовлеченному в мысленное путешествие: *"Что витаешь в воздухе, в пространстве, в небесах? Спустишься, я дам узнать тебе того, кого ты ищешь. Приглядишься к исполняемым мною обязанностям и*

---

<sup>5</sup> (Напоминание). Я хотел бы несколько пояснить **тридцать три** ступени единобожия, входящие в Первую тему. Однако по причине того, что мое нынешнее состояние и ситуация не позволяют мне этого сделать, я вынужден ограничиться лишь весьма сжатыми аргументами и переводом смысла. В связи с тем, что в тридцати, а может в ста брошюрах "Рисале-и Нур" эти тридцать три ступени аргументированно и в различных формах разъяснены (в каждой брошюре некоторая их часть), подробное изложение предоставлено им.

*почитай мои страницы!"* И он посмотрит и увидит:



Земля своим двойным вращением, словно вдохновленный *мевлеви*, прочерчивает вокруг места Великого Воскресения орбиту, в связи с чем возникают дни, года и сезоны. Земля является величественным и покорным божественным судном, которое, погру-

жив на себя сотни тысяч живых существ с пропитанием и всем необходимым для них, устойчиво и в полном порядке плывет по космическому океану и странствует вокруг Солнца.

Затем он посмотрит на страницы книги Земли и увидит: каждая страница каждой главы этой книги тысячами своих аятов знакомит нас с Господом Земли. За неимением времени для прочтения всех страниц этой книги, он присмотрится лишь к странице весеннего сотворения живых существ и управления ими и увидит:

формы бесчисленного множества особей сотен тысяч видов растений аккуратно образуются из простого материала;

и о них ведется милосердная забота;

и некоторой части их семян чудесным образом предоставляются крылышки, позволяющие им распространяться, передвигаясь по воздуху;

и ими внимательно и заботливо управляют;

и их мягко и нежно вскармливают и обеспечивают необходимыми веществами;

и в бесчисленном множестве эти разнообразные, вкусные и аппетитные растительные продукты с милостью и заботой выращиваются из ничего, из простой земли, из твердых как кости, подобных друг другу и лишь немного отличающихся корней и семян, и из капель воды.

На каждую весну, словно в вагон, из скрытых сокровищниц с полной гармонией погружаются сотни тысяч продуктов и необходимых материалов, которые затем направляются живым существам. (Во всем этом,) и особенно в направлении детенышам среди этих пакетов с продуктами молочных консервов, а также сладких молочных мешочков, расположенных на ласковых, нежных грудях матерей, видны такие доброта, милосердие и мудрость, которые могут быть лишь заботливыми проявлениями милости и милосердия Милостивого и Милосердного.

Итак, подобно тому, как эта страница весенней жизни, демонстрируя сотни тысяч образцов и примеров Дня Великого Воскресения, очень ясно указывает на истину аята:

فَانْظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

*"Посмотри же на следы милости Аллаха: как Он оживляет землю после ее смерти. Поистине, это – Оживитель мертвых, и Он над всякой вещью мощен!" (Коран, 30:50),*

так и этот аят чудесно выражает смыслы данной страницы. И путник поймет, что земля всеми своими страницами со всей своей величиной и мощностью говорит: "Нет бога, кроме Него"

Итак, это является кратким свидетельством лишь одного из двадцати аспектов лишь одной из более чем двадцати больших страниц книги земли.

#### ***4 ступень. Моря и реки***

С прочтением каждой страницы у этого размышляющего путника укреплялась вера, являющаяся ключом к благополучию, умножались знания о Творце, являющиеся клю-

чом к духовному росту, а истины веры в Господа — основа и источник всех человеческих достоинств — еще более раскрывались и доставляли ему этим духовную радость и наслаждения. Поэтому путник, несмотря на уже полученные прекрасные и убедительные уроки от небес, атмосферы и земли, будет интересоваться:

**هَلْ مِنْ مَزِيدٍ** "А нет ли еще чего-то, что показало бы мне Господа?" и вдруг услышит восторженные и вдохновенные голоса крупных рек и морей и их печальные, но приятные звуки. Своим состоянием и своеобразным языком они скажут ему: *"Посмотри на нас! Почитай и наши страницы!"* И он, присмотревшись, увидит:



Оживленные, непрерывно волнующиеся моря, которые по своей природе готовы выйти из берегов и наводнить сушу, несмотря на свое стремительное ежегодное обращение по двадцатипятилетней<sup>6</sup> орбите вместе с Землей, опоясав ее, не разливаются и не наводняют соседние участки суши. Стало быть, они удерживаются, странствуют и сохраняются по повелению и с помощью могущества грандиозной и величественной Силы.

Затем он посмотрит в глубины морей и увидит: прекрасные, великолепно украшенные и изящные драгоценности, обеспечение пищей и управление тысячами видов живых существ, их организованные появления на свет и гибель, а также их совершенные продукты питания, выдаваемые им из простого песка и соленой воды – все это очевидно указывает на наличие руководства Величественного, Всемогущего, Прекрасного и Милосердного Господа.

<sup>6</sup> Двадцатипяти тысячелетняя: т.е. если по этой орбите пойдет человек, то он пройдет ее лишь за 25000 лет – прим. пер

Затем этот путешественник присмотрится к рекам и увидит: заключенная в них польза, выполняемые ими функции, пополнения и расход вод — во всем этом проявляются мудрость и милосердие, которые не оставляют сомнений в том, что все родники, ручьи, реки и великие (морские) течения текут из сокровищницы милости милостивого и благосклонного Всемогущего. И при этом их воды так чудесно пополняются и расходуются, что даже существует предание о том, что *"четыре реки вытекают из рая"*. Смысл этого предания в том, что такой совершенный баланс невозможно приписать материальным причинам, эти реки могут течь только из сокровищниц своеобразного нематериального рая и от изобилия скрытого и неиссякаемого источника. Например, благословенный Нил, обративший пески Египта в подобие рая, не иссякая, словно маленькое море непрерывно вытекает с юга из горы, именуемой Лунной. Если расходуемый за шесть месяцев объем воды Нила превратится в лед и накопится в виде горы, то такая гора будет больше той, из которой вытекает эта река. Между тем, место и хранилище, отведенное



водам Нила в этой горе, не занимает и шестой ее части. Поступление же воды в нее, конечно же, не может сохранить этого обилия, которым она обладает, т.к. дождь в этой жаркой местности идет очень редко, и из-за быстрого впитывания жаждущей землей в хранилище вод поступает лишь немного воды. Поэтому предание, в котором говорится, что благословенный Нил сверх земных правил вытекает из скрытого рая, очень выразительно указывает на красивую истину.

Таким образом путник увидел малую часть великих истин и свидетельств морей и рек (о существовании Творца). И все они единогласно со всей мощью водной стихии свидетельствуют: "Нет бога, кроме Него"; и путник понял, что в подтверждение этого свидетельства моря приведут столько свидетелей, сколько существует морских созданий.

### ***5 ступень. Горы и равнины***

Затем горы и равнины позовут этого путника, пребывающего в мысленном путешествии. *"Изучи и наши страницы!"* — скажут они. И он, посмотрев, увидит:



Великие задачи и многообразные функции гор столь мудры, столь колоссальны, что поражают умы. Например, появляясь по повелению Господа из-под земли, горы успокаивают волнение, ярость и негодование земли, возникающие в ее недрах из-за происходящих там процессов, и позволяют ей перевести дыхание путем извержения через жерла вулканов. Благодаря этому Земля удерживается от опасных колебаний и губительных землетрясений и не нарушает в своей циклической деятельности покоя своих жителей. Подобно этому для предохранения судов от сильной качки и для сох-

ранения их устойчивости на них устанавли-  
вают мачты, и горы в этом смысле являются  
для судна Земли своеобразными мачтами, а  
также сокровищницами, на что чудесно  
повествующий Коран указывает многими  
аятами, например, такими, как

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا \* وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ \*  
وَالْجِبَالِ أَرْسِيَهَا

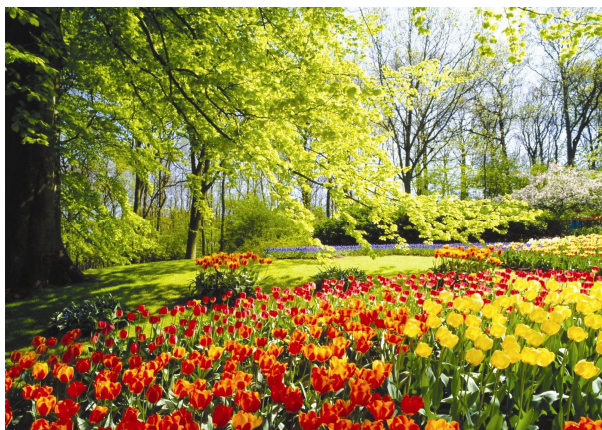
"(сделали...) горы – опорами" (Коран,  
78:7), "...и устроили на ней прочно сто-  
ящие..." (Коран, 50:7), "и горы – Он утвердил  
их" (Коран, 79:32).

И еще, к примеру, всевозможные необхо-  
димые для живых существ источники, во-  
ды, минералы, вещества и лекарства накоп-  
лены и приготовлены в недрах гор так муд-  
ро и предусмотрительно, так щедро и рас-  
четливо, что не остается сомнений в том,  
что они являются сокровищницами, кладо-  
выми и служащими Всемогущего, могу-  
щество Которого беспредельно, и Мудрого,  
мудрость Которого бесконечна. Осознав это  
и обдумав множество других функций и  
предназначений гор и равнин, подобных  
этим двум, наш путник увидит, что муд-

ростью своего сотворения, в особенности — с точки зрения предусмотрительного накопления, мощные и непоколебимые горы и широкие величественные равнины свидетельствуют о единстве Творца и подтверждают его. И наш путник скажет: *"Аманту биллах"* («Я уверовал в Аллаха»).

### ***6 ступень. Растения***

Затем, во время мысленного путешествия этого странника по горам и равнинам, его мыслям откроется мир растений. Они позовут его: *"Войди, погуляй и в нашем мире, почитай и наши страницы"*. Войдя, он увидит:



Растительный мир представляет собой грандиозное и великолепно украшенное собрание, которое непрерывно свидетельствует о единстве Создателя, обращается к Нему и благодарит Его. Путник поймет, что все виды растений совместно возглашают своими своеобразными языками: "Нет бога, кроме Него"

Дело в том, что он обнаружит три существенных и многогранных факта, свидетельствующих и доказывающих то, что все плодоносные растения языками своих изящных и стройных листьев, и речью своих великолепно украшенных цветов, и словами аккуратных и красноречивых плодов, сообщая свидетельствуют о своем Создателе, возвеличивают Его, и говорят: "Нет бога, кроме Него"

**Первый факт.** В каждом из плодоносных растений явно ощущается замысел, преднамеренное оказание милости, желание угостить и сознательная благосклонность, а в их совокупности это видно подобно свету солнца.

**Второй факт.** Намеренное и мудрое разделение и отбор, которые невозможно при-

писать случайности, а также вольное и милостивое украшение и придание форм, очевидно наблюдающиеся среди этого бесчисленного множества видов и особей, свидетельствуют о том, что эти виды и особи являются искусными созданиями и творчеством Мудрого Творца.

**Третий факт.** Необыкновенное, гармоничное и разнообразное, соразмерное и полное жизни, мудрое и безошибочное появление и развитие всевозможных изящных и великолепных форм бесчисленного множества особей двухсот тысяч видов растений из похожих и почти неотличимых друг от друга, простых и не имеющих признаков жизни смешанных семян и косточек — это такой факт, который ярче солнца, и его подтвердит столько свидетелей, сколько есть цветов, плодов, листьев и всех творений весны. Осознав это, наш путник произнесет: «Хвала Аллаху за благость веры!»

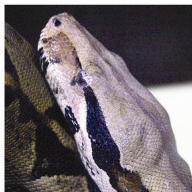
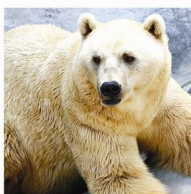
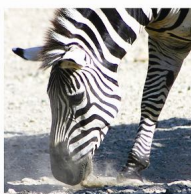
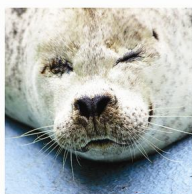
## *7 ступень. Животные*

Когда этот пребывающий в мысленном путешествии любознательный путник, с увеличением знаний получающий все боль-

ше удовольствия и воодушевления, понесет из весеннего сада большой букет познаний и веры, его разуму, видящему истину, и мысли, сведущей в знаниях, откроется мир животных и птиц. Они сотнями тысяч различных голосов и разнообразных языков позовут его к себе. *"Добро пожаловать!"* – скажут они. И он войдет в этот мир и увидит:



Все виды и семейства животных и птиц, в один голос говоря своими разнообразными языками: "Нет бога, кроме Него", об-



ратили землю в подобие храма и великого собрания свидетелей, беспрестанно свидетельствующих о своем Создателе. Он увидит, что каждое из живых существ, выступая в качестве божественной оды, божественного слова и выразительной божественной буквы, описывает своего Творца, восславляет и благодарит Его. словно бы чувства, органы и способности этих живот-



ных и птиц – это стройные и упорядоченные слова и гармоничные и благозвучные речи. С их помощью они благодарят своего Создателя и Кормильца и свидетельствуют о Его единстве, что подтверждается тремя великими всеобщими фактами, увиденными нашим путником:

**Первый факт.** Совершенно невозможно приписать беспутной случайности, слепой силе и неразумной природе такие процессы, как мудрое творение из ничего, искусное, целенаправленное и разумное созидание, а также одушевление и возвращение к жизни, в двадцати отношениях демонстрирующие знание, мудрость и волю. Все это – истина, о которой свидетельствуют все живые существа, и которая очевидно доказывает необходимость бытия, единственность и истинность семи атрибутов (качеств) Вечно Живого и Неизменного Творца.

**Второй факт.** В установлении различий, украшении и придании форм, проявляющихся благодаря непохожести этих бесчисленных созданий, в равновесии их численности и в совершенстве и изящности их очертаний проявляется великая истина: помимо Всемогущего и Всеведущего ничто

другое не может, и для этого нет ни единой возможности и вероятности, править и управлять этим всеобъемлющим процессом, который каждым своим проявлением демонстрирует тысячи чудес и великую мудрость.

**Третий факт.** Гармоничное, соразмерное и безошибочное развитие бесчисленного множества животных, этих чудес мудрости, имеющих сотни тысяч разнообразных форм, из одинаковых или подобных друг другу яиц и капель воды, называемых семенем, — это ослепительно яркая истина, которую освещают доказательства и аргументы, равные по количеству всем живым существам.

Таким образом, с объединением этих трех фактов, все виды животных так явно свидетельствуют о своем едином Творце: "Нет бога, кроме Него", что как будто вся Земля, словно огромный человек, голосом, соответствующим ее величине, громко свидетельствует: "Нет бога, кроме Него" и дает услышать это небесным жителям. В таком свете увидит это наш путник и получит прекрасный урок.

## *8 ступень. Пророки*

Затем, когда этот размышляющий путник пожелает войти в мир людей, чтобы еще выше подняться по бесконечным ступеням познания Бога, которое дает нескончаемые наслаждения и свет, его пригласят в свой мир возглавляющие людской род пророки. И он, войдя, сперва посмотрит в прошлое, где увидит:



Пророки (мир им), являющиеся самыми почитаемыми и совершенными представителями человеческого рода, в один голос упоминают Единого Творца: "Нет бога, кроме Него"; и силой своих многочисленных засвидетельствованных и прославленных

чудес утверждают единство Творца; и, чтобы поднять человека с животного уровня и вознести до ангельских высот, дают уроки, призывая его уверовать в Господа. И он, сев на колени, станет слушать урок в этой лучезарной школе. Он увидит:

По имеющимся у каждого из этих учителей, являющихся самыми достойными и славными из знаменитых людей, чудесам, данным им Творцом Вселенной в качестве доказательства их пророческой миссии, и по покорности каждому из них значительной части человечества и уммы, подтверждающей сообщения каждого из пророков, путник смог оценить, насколько несомненной и неопровержимой является истина, которую с единодушием и согласием установили и подтвердили эти сто тысяч серьезных и честных пророков. И он понял, какую ошибку и преступление совершают заблудшие, отрицающие истину, столь веско подтвержденную и доказанную множеством чудес такого количества верных вестников, и какого сильного наказания они заслуживают. И он поймет, какой великой справедливости и истины придерживаются те, кто, признав пророков, уверовал в Гос-

пода. И ему откроется еще одна великая ступень святости веры.

Да, бесчисленные чудеса, выступающие в качестве фактического подтверждения правдивости пророков (мир им) со стороны Господа;

и многочисленные небесные кары, постигавшие их противников и указывающие на истинность слов пророков;

и их собственное совершенство, и верные указания, и учения, показывающие их правоту;

и наличие у них священных книг и свитков, и твердость их убеждений, и полная серьезность, и самопожертвование, свидетельствующие об их правдивости;

и их многочисленные ученики, достигшие, следуя их учениям, истины, совершенства и света, и подтверждающие тем самым верность и истинность их пути;

и, кроме того, единодушное согласие и единение этих очень серьезных вестников в вопросах веры, и солидарность, и совпадение в аргументации —

это такое доказательство и такая сила, которые не оставляют ни единого сомне-

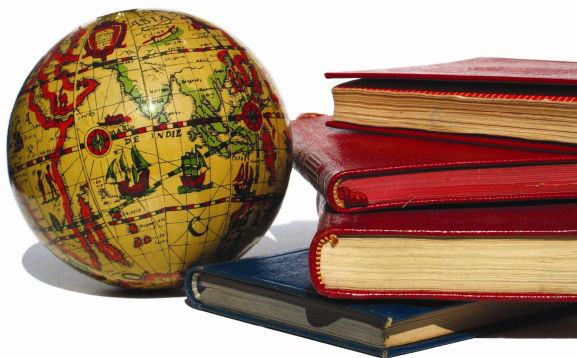
ния, и ничто на свете не может выступить против них.

И он поймет, почему признание всех пророков (мир им) тоже входит в основы веры, и поймет, каким великим источником силы это признание является. Благодаря их урокам у него еще больше окрепнет вера.

### ***9 ступень. Изыскатели истины***

Затем, когда этот ищущий странник, получающий возвышенное наслаждение благодаря силе своей веры, будет идти с собрания пророков (мир им), его позовут в свою школу эрудированные и усердные изыскатели истины — асфии и сыддыкины, — с научной достоверностью подтверждающие учения и наставления пророков (мир им) сильными и вескими аргументами. И он, войдя в их школу, увидит:

Тысячи гениальных и сотни тысяч кропотливых и авторитетных изыскателей истины своими не оставляющими ни единого сомнения глубокими исследованиями в первую очередь аргументируют такие положения веры, как необходимость бытия и единство Создателя.



Да, то, что несмотря на разнообразие их талантов и методов все они единогодушны в вопросах основ и столпов веры, притом, что каждый из них опирается на веские и достоверные аргументы, – это такой довод, противостоять которому возможно лишь обладая талантом и проницательностью, равными совокупности всех их талантов, и найдя аргумент, соответствующий по силе всем их аргументам. Иначе же эти безбожники, отрицающие Создателя из-за своей безграмотности, невежественности и упрямства в вопросах, которые невозможно ни опровергнуть, ни доказать, лишь закрыв глаза смогут выступить против них. Зак-

рывший же глаза обратит день в ночь только для себя.

Этот путешественник увидит, что свет, распространенный в этой великой и просторной школе этими эрудированными и почитаемыми учителями, более тысячи лет озаряет и просвещает полмира. И он обретет такую духовную силу, что даже если соберутся все сторонники безбожия, то ни на йоту не смогут поколебать его убежденности и ввести его в свои заблуждения.

### ***10 ступень. Святые***

Затем, когда этот размышляющий путник будет возвращаться из школы изыскателей истины, страстно желая увидеть свет и постичь духовные наслаждения, имеющиеся в еще большем укреплении и развитии веры от уровня научной достоверности до уровня зрительной несомненности, его позовут в свою обитель святые мюршиды (духовные учителя), которые в некоем благодатном, лучезарном и просторном храме, в некоей школе и текке, расширенном с объединением множества небольших обителей, великим путем Мухаммада (мир ему и бла-



гословение Аллаха) и под сенью его вознесения (*мираджа*) тысячами и миллионами стремились к истине, добивались верного пути и достигали знаний о Всевышнем в степени зрительной несомненности. И он войдет и увидит:



Эти мюршиды – святые и праведники, обладатели таинственных скрытых знаний и истин (карамат), основываясь на своих открытиях, наблюдениях и таинственных знаниях, все вместе единодушно свидетельствуя "Нет бога, кроме Него", извещают все

сущее о необходимости бытия и единственности Создателя. Подобно познанию солнца по семи цветам в его свете, благодаря свету Вечного Солнца (т.е. Аллаха) различные лучезарные свойства и разнообразные светлые качества, разные правильные пути и всевозможные верные методы и учения, по которым следовали эти святые гении и проницательные ученые, проявлялись бесчисленным множеством оттенков Прекрасных имен Господа. Он увидит, насколько явной и очевидной является истина, которую все они единогласно подтвердили. И увидит, что единодушные пророков (мир им), согласие ученых и совпадение мнений святых в вопросах бытия и единства Создателя вместе образуют доказательство, более сильное, чем свидетельство дневного света о Солнце.

### *11 ступень. Ангелы*

Затем этот земной странник, познавший, что важнейшим и величайшим достоинством человека, а возможно и источником и основой всех человеческих достоинств является любовь к Господу, возникающая

благодаря вере и познанию Его, желая еще больше укрепить свою веру и умножить свои познания о Всевышнем, поднимет голову, посмотрит на небеса и скажет своему разуму:



"Поскольку самое ценное во Вселенной – это жизнь, и все сущее в мире подчинено ей; и поскольку из живых существ самыми ценными являются обладатели душ, а из обладателей душ – разумные существа; и поскольку ради этой ценности – для непрерывного размножения живых существ – Земной шар каждый век и год наполняется и опустошается; то, конечно и непременно, у этих грандиозных и прекрасных небес

тоже есть подобающие им жители, обладающие жизнью, душой и разумом. Вот почему истории о встречах с ангелами и разговорах с ними, наподобие истории об ангеле Джебраиле (Гаврииле) (мир ему), показавшемся сподвижникам в присутствии пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), с давних пор передаются из правдивых уст в форме *таватура*<sup>7</sup>. В таком случае, встретиться бы мне еще и с жителями небес и послушать их, ведь самое важное слово о Создателе вселенной – за ними". Пребывая в таком раздумье, он внезапно услышит небесный глас: "Раз хочешь встретиться с нами и послушать наш урок, знай: мы самыми первыми уверовали в истины веры, ниспосланные через нас всем пророкам во главе с пророком Мухаммадом (мир ему и благословение Аллаха), принесшим чудесный Коран. Так же и все без исключения добрые духи, относящиеся к нам, принимая какой-либо образ и показываясь людям, подтверждали необходимость бытия,

---

7 Таватур – хадис, переданный значительным количеством достойных доверия людей независимо друг от друга. Имеет самую высокую степень достоверности. – прим. пер.

единственность и священные качества Творца этой вселенной и единогласно провозглашали это. Схожесть этих многочисленных сообщений и подтверждение ими друг друга – это для тебя путеводитель наподобие солнца". Путник поймет их слова, и свет его веры засияет, вознесется от земли до небес.

## ***12, 13 ступени. Умы и сердца***

После того, как этот полный любознательности и воодушевления странник получит уроки от своеобразных языков различных частей видимого материального мира, он пожелает совершить исследовательское путешествие и в скрытых сокровенных мирах *Алеми-и Гайб* и *Алем-и Берзах*.

Тогда перед ним откроются врата в миры честных и просвещенных умов и чистых и проницательных сердец, имеющихся во всех человеческих обществах, являющихся сердцевиной человека – плода всего сущего – и, несмотря на свою малость, способных расшириться до размеров мироздания. Он присмотрится и увидит, что они (разум и сердце) являются промежуточными станци-

ями между сокровенным и видимым мирами, и, осознав, что в человеке соприкосновение и контакт этих двух миров происходит в этих точках, он скажет своему разуму и сердцу:



"Идите сюда, через врата ваших подобий путь, ведущий к истине, еще короче. Здесь мы должны изучить их качества, суть и проявляющиеся благодаря вере свойства, а не учиться так, как на прочих путях — у своеобразных языков различных созданий". После этого путник приступит к изучению и увидит:

Вера и убежденность в единобожии всех честных и просвещенных умов, чьи таланты весьма разнообразны, и учения которых различны и далеки друг от друга, совпадают; а их непоколебимая уверенность и мнения соответствуют друг другу. Значит, они опираются, связаны и срослись с прочной истиной, и их корни не рвутся. Стало быть, их единодушие в вопросах веры, в необходимости существования и единстве Создателя является нерушимой сияющей цепью и своеобразным лучезарным окном, раскрытым к истине.

И, кроме того, он увидит, что сходные и убедительные открытия и наблюдения, увлеченно сделанные в основах веры всеми этими чистыми и проницательными сердцами, чьи пути и методы весьма различны и даже противоположны, совпадают и в вопросе единства Творца соответствуют друг другу. Стало быть, каждое из обращенных к истине, достигших и уподобившихся ей проницательных сердец, представляющее собой маленькое средство для познания Господа и божественное зеркало, является своеобразным окном, распахнутым к солнцу истины. А все вместе они – это гранди-

озное зеркало, подобное отражающему солнцу морю. Их единодушие и согласие в вопросе необходимости существования и единства Создателя является не сходящей и не сбивающей с верного пути яркой путеводной звездой. Дело в том, что нет ни единой возможности и совершенно невероятно, чтобы помимо истины что-то другое, вроде воображения или логической ошибки в такой степени прочно и основательно ввело в заблуждение и исказило восприятие всех этих великих проницательных глаз. И он поймет, что с испорченным и завязшим в заблуждении разумом, допускающим такую нелепость, не согласятся даже софисты, отрицающие все сущее. И он вместе со своим разумом и сердцем скажет: "Верую в Аллаха!"

### ***14 ступень. Откровения***

Затем этот путник, вблизи наблюдающий скрытый мир *Алем-и Гайб* и путешествующий в нем разумом и сердцем, заинтересуется: "Узнать бы, а что же говорит сокровенный мир?" — и с любознательностью постучится и в эту дверь со следующей мыслью:





"Этот физический видимый мир убеждает в том, что за завесой невидимости присутствует могущество, желающее языком действий:

дать знать о себе через свои бесчисленные великолепные и очаровательные создания;

и дать себя полюбить через свои сладостные, прекрасные и нескончаемые дары и бесконечную милость;

и дать познать свое скрытое совершенство посредством своих неисчислимых дивных и искусных творений.

А если так, то, конечно, подобно тому, как это могущество говорит о себе своими деяниями и через свои творения, так же оно будет говорить и даст познать и полюбить себя и словами и речью. Стало быть, в сокровенном мире мы должны познать его по его проявлениям", — скажет путник, и его сердце проникнет в этот мир, а глазами разума он увидит:

Ярко проявляясь везде и во все времена, в сокровенном мире господствует истина Божьих откровений (*вахий*). Свидетельство о существовании и единстве Создателя — более сильное, нежели свидетельства вселенной и созданий — исходит из истин божественных откровений и вдохновений (*ильхам*) от Знающего Все Скрытое. Он не ограничивает Себя, свое существование и единство лишь свидетельствами Своих созданий, но и Сам говорит достойным Себя извечным словом. Слова Того, кто Своим знанием и могуществом везде и повсюду присутствует, бесконечны. Смысл Его слов сообщает о Нем, а Его речь дает нам знать о Его атрибутах (качествах).

Да, и путник узнает, что:

благодаря достоверным сообщениям ста тысяч пророков (мир им), сходным в том, что все они удостоены откровений, а также

благодаря знамениям и чудесам священных книг и небесных свитков, пользующихся признанием, служащих справочником и путеводителем для большей части человечества и являющихся плодами Божьих откровений и засвидетельствованным словом Господа,

факт Божьего откровения стал абсолютно бесспорным. И путник поймет, что на этот факт указывают пять святых истин:

Первая. Говорить в соответствии с разумением и пониманием человека — это милость Господа. Да, дающий возможность говорить всем Своим обладающим душой созданиям и знающий их разговоры, конечно, и Сам будет участвовать Своей речью в их разговорах, что является необходимостью Божественной заботы (*рубубията*).

Вторая. Тот, Кто ради того, чтобы позволить познать Себя, с такими неисчислимыми затратами сотворил этот мир, от начала и до конца наполнил его чудесами, и совер-

шенство Которого провозглашают тысячи своеобразных языков, конечно же, и Своей речью поведает о Себе.

Третья. Божественному созиданию подобает ответить Своим словом на молитвы и благодарности истинных людей, избранных среди всех созданий и являющихся самыми нуждающимися, хрупкими и жаждущими среди них, так же, как Оно отвечает им Своими деяниями.

Четвертая. Способность говорить, которая является одной из самых насущных потребностей и одним из самых ярких проявлений знания и жизни, у Создателя, обладающего всеобъемлющим знанием и вечной жизнью, разумеется, будет всеобъемлющей и вечной.

Пятая. Тот, кто дал Своим самым любимым, нежным, беспокойным, бедным, бесильным и самым нуждающимся в опоре и обретении своего Покровителя и Господина созданиям (т.е. людям) беспомощность и желания, бедность, нужду и тревогу за будущее, а также любовь, конечно, Своим словом сообщит им о Своем бытии, что является необходимостью Божественности (*улухията*).

Итак, все небесные откровения заключают в себе Божественную милость, извещения Господа о Себе, Его ответ на молитвы и просьбы Своих созданий, Его Речь и сообщения о Своем бытии, и в совокупности они указывают на существование и единство Необходимо Сущего Господа. И наш путник поймет, что это является таким доводом, который сильнее свидетельства солнечных лучей о существовании Солнца.

### ***15 ступень. Вдохновения***

Затем он обратится к вдохновениям (*ильхам*) и увидит: настоящие вдохновения, хотя в некотором отношении и похожи на Божьи откровения (*вахий*) и являются своего рода Божественной речью, однако имеют два отличия:

Первое. Большинство откровений, которые по своей степени намного выше вдохновений, приходит посредством ангелов, большинство же вдохновений — непосредственно. Это подобно тому, как у какого-нибудь правителя могут иметься два способа говорить и отдавать распоряжения:

Первый. Говорить от имени власти и абсолютного господства, отправляя, например, своих адъютантов к каким-нибудь важным должностным лицам. А иногда, чтобы показать величие своей власти и значимость повелений, устраивать через посредника совещание, а затем оглашать указ.

Второй способ. Говорить не от имени государства и власти, а лично от себя. Например, говорить со своим слугой, либо с простым подданным о каком-то частном вопросе по личному телефону.

Таким же образом существует Речь Извечного Царя, изрекаемая от имени Господа всех миров и Творца вселенной в виде Божьих откровений или всеобъемлющих вдохновений, выступающих в их роли; и так же имеется и своеобразный, индивидуальный способ общения от имени Господа и Создателя конкретного живого существа. Индивидуальное общение, однако, происходит через завесы и зависит от способностей собеседника.

Второе отличие. Божье откровение бывает ясным, определенным; оно присуще избранным. Вдохновение же – туманно, рас-

плывчато, доступно всем. Разнообразные и многочисленные виды вдохновений ангелам, людям и животным становятся причиной бесконечного увеличения числа Божественных слов, подобно бесчисленным каплям в морях. И наш путник поймет, что это является пояснением одного из смыслов следующего аята:

لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ  
قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي

*"...Если бы море было чернилами для слов Господа моего, то иссякло бы море раньше, чем иссякли слова Господа моего..."*  
(Коран, 18:109)

Затем он обратится к сущности, предназначению и свидетельству Божественного вдохновения и увидит, что они состоят из четырех лучей:

Первый. Результатом любви и милости Всевышнего является то, что Он дает Своим созданиям полюбить Себя через Свои слова, присутствие и общение так же, как Он дает им полюбить Себя через Свои действия.

Второй. Следствием милосердия Аллаха является то, что Он отвечает на молитвы и просьбы Своих созданий словами так же, как Он отвечает на них действиями (однако ответ словами дается из-за завес).

Третий. Результатом Божественной заботы (*рубубията*) является то, что Аллах отвечает на стоны и мольбы попавших в беду и находящихся в тяжелом положении созданий словами Божественного вдохновения, подобного Божественной речи, так же, как Он отвечает им Своими деяниями и помощью.

Четвертый. Сострадание и милость Аллаха требуют того, чтобы Он дал Своим слабым и беспомощным, бедным и нуждающимся разумным созданиям, жаждущим найти своего Господина и Покровителя, своего Защитника и Хранителя, дал почувствовать Свое бытие и присутствие посредством Своих слов, приходящих в особой форме по телефону их сердец через завесы истинных вдохновений (своеобразного Божественного общения), в зависимости от каждого отдельного создания и его способностей, так же, как Он дает им почувствовать Свое бытие, присутствие и покро-



вительство посредством Своих действий. И это поймет наш путник.

Затем он обратится к свидетельству вдохновений о Создателе и увидит:

Если бы солнце, предположим, обладало разумом и жизнью, и семь цветов в его свете были бы семью его качествами, то оно могло бы общаться с помощью лучей и проявлений, имеющих в его свете. При этом его подобия и отражения наблюдались бы в прозрачных предметах, и оно могло бы общаться с каждым зеркалом, и с любым блестящим предметом, с осколками стекла, пузырьками и капельками, и даже с каждой из самых мелких прозрачных частиц в зависимости от их способностей, а также могло бы отвечать на их просьбы. И все это свидетельствовало бы о существовании солнца; и ни один процесс не мешал бы ходу другого; и ни один разговор не затруднял бы ведение другого...

И в точности подобно этому общение Вечного Солнца, являющегося могущественным Властелином вечности и прекрасным славным Творцом всего сущего, многогранно и всеобъемлюще, как и Его знание и

могущество, и проявляется в зависимости от способности каждого собеседника; и ни один вопрос не мешает и не смешивается с другим, и ни один процесс не мешает совершению другого, и ни одно обращение не мешает другому. И наш путник с научной достоверностью, близкой к зрительной несомненности, поймет, что все эти проявления, это общение и вдохновения, каждое в отдельности и все вместе указывают и свидетельствуют о присутствии и необходимости бытия, единстве и единственности этого Извечного Солнца – Аллаха.

### *16 ступень.*

#### *Миссия пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)*

Затем этот странствующий по вселенной путник скажет своему разуму: "Поскольку я ищу своего Владыку и Создателя при помощи всего, что есть во вселенной, то, несомненно, мне нужно отправиться в Эпоху Благополучия *Аср-ы Саадет*, чтобы посетить и спросить про Того, Кого я ищу, у самого знаменитого и – даже по подтверждению его врагов – самого совершенного в этом

мире человека, самого великого предводителя и самого славного правителя, самого прекрасного оратора и обладателя самого блестящего ума – пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), который освещает своими достоинствами и Кораном четырнадцать столетий". Сказав это, путник вместе со своим разумом перенесется в те времена, где увидит:



Тот век, поистине, был с этим человеком (мир ему и благословение Аллаха) эпохой человеческого счастья. Дело в том, что посредством принесенного им (мир ему и благословение Аллаха) света он в короткое время сделал самый отсталый и невежественный народ учителем и предводителем всего мира.

И еще этот странник скажет своему разуму: "Сперва мы должны оценить этого исключительного человека (мир ему и благословение Аллаха), справедливость его слов и верность его сообщений, а затем должны спросить у него про нашего Создателя", – и приступит к изучению. Он обнаружит множество неопровержимых доказательств (его правдивости), подразделяющихся на девять групп, на которые здесь будет кратко указано.

• Первая группа. Этот человек (мир ему и благословение Аллаха) обладал – даже по подтверждению его врагов – всеми прекрасными качествами и чертами характера, и, как видно из этих аятов Корана:

وَأَنشَقَّ الْقَمَرُ \* وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ  
اللَّهَ رَمَى

*"Приблизился час, и раскололся месяц"* (Коран, 54:1) и *"... не ты бросил, когда бросил, но Аллах бросил"* (Коран, 8:17), такие чудеса Мухаммада, как раскалывание месяца надвое, когда он указал на него пальцем;

и побег войска противника благодаря тому, что брошенная его рукой горсть земли попала в глаза всех врагов; и вода, словно *Каусар* вытекавшая из его пяти пальцев в таком количестве, что ее хватило, чтобы напоить его мучимое жаждой войско; и сотни других подобных этим чудес, переданных надежными людьми, частично – в форме таватура, обнаруживались в его руке. Более трехсот из этих чудес пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) с убедительными аргументами приведены в удивительной, необыкновенной брошюре под названием "Чудеса Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)" (*Девятнадцатое Письмо*). Передавая их описание ей, путник скажет: "Этот человек (мир ему и благословение Аллаха), имеющий такие прекрасные человеческие качества и достоинства и обладающий к тому же такими явными чудесами, несомненно, является честнейшим и правдивейшим. Невозможно, чтобы он опустился до применения хитрости или лжи, являющихся делами безнравственных людей".

- Вторая. Нахождение у него Повеления Владыки этой вселенной, признание и под-

тверждение этого Повеления со стороны более чем трехсот миллионов человек в каждом столетии, а также в семи отношениях чудесность и необыкновенность этого Повеления – великого Корана. В известной брошюре под названием "Чудеса Корана" (*Двадцать пятое Слово*), являющейся солнцем "Рисале-и Нур", подробно и аргументировано говорится о том, что Коран в сорока отношениях является чудом, а также словом Творца вселенной. Передавая повествование о Коране этой брошюре, путник скажет: "Этот человек (мир ему и благословение Аллаха), который является выразителем и глашатаем такого Повеления, являющегося самой истиной, не может лгать: это стало бы нарушением Повеления и изменой Правителю".

- Третья. Этот человек (мир ему и благословение Аллаха) пришел в мир с таким Шариатом и Исламом, с такой формой поклонения Господу и молитвой, с таким призывом и верой, подобных которым нет, да и не будет. И совершеннее них не было и не появится, потому что чуткое и справедливое руководство этого Великого Закона, изошедшего от человека, не умеющего чи-

тать и писать, пятой частью человечества на протяжении четырнадцати веков не имеет подобия.

И к тому же, Ислам, образовавшийся из учения и деяний человека (мир ему и благословение Аллаха), который не умел читать и писать, в каждом столетии руководит и служит опорой для трехста миллионов человек, является их учителем и путеводителем их умов, озаряет и очищает их сердца, обуздывает и воспитывает их страсти, а также является основанием для их духовного развития и прогресса. В этом отношении Ислам не имеет и не имел подобия.

Кроме того, он (мир ему и благословение Аллаха) был всегда первым во всех видах поклонения Господу, имеющих в Исламе; и более других был богобоязненным и благочестивым; и среди жестокой непрерывной борьбы, суеты и тревог он строго выполнял молитвы и поклонялся своему Господу, не теряя при этом даже самых тонких смыслов; и, никому не подражая, с глубоким пониманием, являясь зачинателем, однако в наиболее совершенной форме, соединив начало и конец процесса совершенствования, совершал поклонение и служил

Господу. Конечно, подобия этому не было и не будет.

И, кроме того, в одной из тысяч своих молитв и воззваний — в молитве "Джаушан-уль-Кабир" — он с таким знанием описывает своего Господа, что пришедшие после него ученые-богословы и святые, даже объединив свои познания, не смогли достичь ни того уровня познания Бога, ни той степени Его описания, что свидетельствует о том, что и в молитве, в обращении к Господу, ему нет равных. Человек, взглянувший на отрывок в начале брошюры "Мунаджат", где кратко поясняется смысл одной из девяносто девяти частей "Джаушан-уль-Кабир", скажет, что и подобия этой молитвы не существует.

И, кроме того, в своей пророческой миссии и в призыве людей к истине он проявил такую выдержку, упорство и мужество, что несмотря на проявленную к нему враждебность со стороны крупных государств и великих религий, и даже его народа, и племени, и родного дяди, он не проявил ни малейших признаков нерешительности, беспокойства или страха. То, что он противостоял натиску всего мира, и победил, и рас-



пространил Ислам по всей земле — все это доказывает, что и в пророческой миссии и призыве людей к истине равных ему не было и не будет.

Кроме того, в вере он (мир ему и благословение Аллаха) имел такие необыкновенную силу и исключительную уверенность, а также невероятное развитие и озаряющую мир убежденность, что несогласия и отрицания всех господствующих в те времена мнений, верований, учений философов и духовных вождей не вселяли в него, в его веру и убежденность даже самого малого сомнения и нерешительности, малейшей слабости и беспокойства. И к тому же все сподвижники и все святые, первые в вопросах веры, духовно росли и укрепляли свою веру, постоянно получая силу от его веры, и всегда находили, что он обладает наивысшей степенью духовного развития. Все это очевидно показывает, что и вера его не имеет подобия.

Таким образом этот путник поймет, и разум его подтвердит, что человек (мир ему и благословение Аллаха), который принес такой несравненный Закон и Ислам, и который беззаветно и самоотверженно служил

своему Господу, и который столь удивительно молился, и призывал весь мир, и имел такую необыкновенную веру, конечно, ни в коем случае не сможет быть лжецом и не будет обманывать.

• Четвертая. Подобно тому, как множество всех пророков (мир им) — это весьма убедительное доказательство бытия и единства Господа, так же это и весьма твердое доказательство правдивости и пророчества этого человека (мир ему и благословение Аллаха). Дело в том, что все имеющиеся у пророков (мир им) святые качества, чудеса и обязанности, являющиеся основанием их правдивости и пророческих миссий, были ярко выражены в этом человеке (мир ему и благословение Аллаха), о чем свидетельствует история. Стало быть, подобно тому, как они словесно сообщают в Торе, Евангелии, Псалтыре и в небесных свитках о приходе этого человека (мир ему и благословение Аллаха), принося людям добрые вести (более двадцати таких добрых вестей из священных книг — их очевидная часть — довольно ясно изложены и обоснованы в *Девятнадцатом Письме*), так же они и своими деяниями, а именно — своим проро-

чеством и чудесами подтверждают миссию этого человека (мир ему и благословение Аллаха), являющегося самым выдающимся и совершенным среди них. И подобно тому, как они своими словами и единодушием свидетельствуют о единстве Господа, так же и своими деяниями и согласием они подтверждают правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха), что поймет наш путник.

- Пятая. Подобно тому, как тысячи святых (*аулия*), достигших, следуя его законам, воспитанию и примеру, истины, совершенства, таинственных скрытых знаний, *караматов*, духовных открытий и прозрений, свидетельствуют о единстве Создателя;

так и все они единодушно подтверждают правдивость и пророческую миссию этого человека (мир ему и благословение Аллаха), являющегося их учителем. И то, что благодаря свету святости (*велаает*) они могли видеть часть скрытого мира, о котором сообщал Пророк, и то, что благодаря свету веры они были убеждены в степени научной, зрительной и абсолютной несомненности во всех его сообщениях, очевидно указывает — что увидит наш путник — на

истинность слов и правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха), являющегося их учителем.

- Шестая. Несмотря на то, что пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха) не умел читать и писать, миллионы кропотливых исследователей-асфиев, изыскивающих истину сыддыкинов и благочестивых гениальных философов с помощью принесенных им святых истин, и открытых им духовных знаний, и изучения раскрытого им о Господе достигших самого высокого положения на ступенях Божественного познания, своими убедительными доводами единодушно подтверждают и обосновывают единобожие, являющееся фундаментом его пророческой миссии, а также согласно свидетельствуют о правдивости этого величайшего учителя и мастера и о том, что его слова — это истина. Все это является одним из очевидных аргументов истинности его пророческой миссии. К примеру, "Рисале-и Нур" со всеми своими частями, которых более ста, — это лишь один из аргументов, указывающих на правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха).

- Седьмая. Родные и близкие пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), которые после пророков являются самыми знаменитыми своей интуицией, проницательностью и достоинствами, а также самыми почитаемыми, славными и благочестивыми, в результате тщательного, внимательного и серьезного изучения всех скрытых и явных поступков, деяний и мыслей этого человека (мир ему и благословение Аллаха), единогласно подтвердили и твердо убедились в том, что этот человек является самым правдивым, великим, справедливым и верным на свете. Наш путник поймет, что это является таким же убедительным доводом, как свидетельство дня о солнечном свете.

- Восьмая. Подобно тому, как эта вселенная указывает на своего Творца, Писателя и Мастера, Который сотворил и упорядочил ее, управляет ею и, принимая необходимые меры, использует ее по своему замыслу в виде дворца, книги и выставки; так и эта вселенная нуждается в и указывает на обязательное наличие великого глашатая, правдивого толкователя и сведущего и верного учителя, который бы познал и сообщил о

Божественных целях сотворения мира, и объяснил Божественные смыслы его преобразований и результаты его многозначительной деятельности, и возгласил о ценности, имеющейся в его сущности, и о совершенстве созданий в нем, а также разъяснил бы смыслы этой великой книги вселенной. И в этом отношении вселенная, несомненно, свидетельствует, что поймет наш путник, о правдивости этого человека (мир ему и благословение Аллаха), лучше других исполнившего эту миссию, и о том, что этот человек является самым великим и верным служащим Творца этой вселенной.

- Девятая. Поскольку за завесой есть кто-то, желающий:

своими искусными и многозначительными творениями показать свое искусство и совершенство своего мастерства;

и через свои бесчисленные и великолепно украшенные создания дать познать и полюбить себя;

и чтобы, видя Его приятные и ценные дары и блага, благодарили и возносили Ему хвалу,

и чтобы, чувствуя Его милосердную и покровительственную всеобщую заботу и

вкушая Его божественные угощения, которые приготовлены так, что удовлетворяют даже самые тонкие вкусы и желания, с благодарностью и благоговением поклонялись Его Божественной любви и заботе (*рубубияту*);

и чтобы, видя Его Божественность (*улухият*), которая проявляется через такие грандиозные и величественные процессы и управление, а также колоссальную и многозначительную деятельность и созидание, как изменение времен года и смена дней и ночей, уверовали, покорились и повиновались Его Божественности (*улухияту*);

и желая показать свою справедливость и правосудие, всегда покровительствующий добру и добрым людям, устраняющий зло и злых людей и сокрушающий небесными карами тиранов и лжецов,

то конечно и непременно, самым любимым созданием и самым верным слугой возле этого скрытого могущества (т.е. Всемогущего Господа),

и тем, кто разрешил и раскрыл тайну и загадку сотворения вселенной, точно исполняя Его вышеупомянутые цели,

и тем, кто всегда действовал во имя этого Творца, и обращался к Нему за помощью, и просил успеха,

и тем, кто был удостоен с Его стороны божественной помощи, является этот человек, которого называют пророком Мухаммадом (мир ему и благословение Аллаха).

И еще этот путник скажет своему разуму:

"Поскольку вышеупомянутые девять истин свидетельствуют о правдивости этого человека (мир ему и благословение Аллаха), то конечно, он является предметом чести человечества и гордости этого мира, и весьма заслуженно его называют "Гордостью мира" и "Честью сынов Адама". Распространение на полмира сияния духовного господства Великого Корана, этого находящегося у него Божественного Повеления, а также его личное совершенство и высокая нравственность показывают, что он — самое важное лицо в этом мире, и что самое главное слово о нашем Создателе принадлежит ему.

Итак, смотри! Основываясь на силе сотен явных, несомненных чудес этого ис-



ключительного человека и на тысяче высоких обоснованных истин, имеющих в его религии, основа его пророческой миссии и цель всей его жизни — показать и свидетельствовать о бытии и единстве Необходимо Сущего, о Его атрибутах и именах, а также доказать, объявить и оповестить о Нем.

Стало быть, духовным солнцем нашего мира и одним из самых ярких аргументов нашего Создателя является этот человек, которого называют *Хабибуллахом* (т.е. "Любимцем Бога"). Подтверждения трех больших сообществ, которые не введут в заблуждение и не обманутся, подкрепляют его свидетельство:

Первое — это единогласное подтверждение благословенной общины, известной в мире под названием *Ахл-и Бейт* и включающей в себя тысячи таких пронизательных исламских авторитетов и великих святых, как Имам Али (да будет доволен им Аллах), говоривший, что "если откроется завеса сокровенного, моя убежденность не станет тверже", и шейх Абдулкадир Гейляни, со-

зерцавший, будучи на земле, *Арш-и Азам*<sup>8</sup> и громадную фигуру ангела Исафила.

Второе – это единогласное подтверждение благородных людей, известных как подвижники, твердая вера которых заставляла их жертвовать своей жизнью и имуществом, своими родителями и племенами. Прежде, находясь в атмосфере кочевого образа жизни и неграмотности, они были лишены общественной жизни, далеки от политических мыслей и жили во мраке эпохи бескнижья и застоя; а затем, за очень короткий промежуток времени став учителями и вождями, дипломатами и справедливыми правителями самых культурных, образованных и самых передовых в общественной и политической жизни народов и государств, стали править миром от востока до запада, не имея себе равных.

Третье – это единогласное научно достоверное подтверждение в каждом столетии тысяч членов великого собрания изыскателей истины и сведущих ученых-богословов, взрослых в его умме, добившихся в каждой

---

<sup>8</sup> Арш-и Азам – величайшее творение Аллаха, объемлющее собой все другие творения. – *прим. пер.*

науке огромных успехов и работавших в различных направлениях духовной сферы.

"Стало быть, — решит путник, — слова этого человека (мир ему и благословение Аллаха) о единобожии являются не частными и субъективными, а всеобщими, значительными и твердыми, и если даже соберутся все дьяволы, они не смогут выступить против него".

### ***17 ступень. Коран***

Затем этот неутомимый и ненасытный путник, спрашивающий у Вселенной о своем Создателе и познавший, что целью и сутью жизни на этом свете является вера, скажет своему сердцу: «Узнаем, а что говорит Книга под названием Чудоизлагающий Коран, которую называют Словом и Речью Того, Кого мы ищем, и которая является наиболее знаменитой, самой яркой и наиболее господствующей книгой на нашем свете, и которая в каждом столетии бросает вызов любому, кто ей непокорен. Обратимся же к ней. Однако сначала нужно доказать, что она действительно является кни-

гой нашего Создателя», – скажет он и приступит к изучению Корана.

В связи с тем, что этот странник живет в наше время, прежде всего он обратится к «Рисале-и Нур» – сиянию духовного чуда Корана, и увидит, что его сто тридцать брошюр являются тонкими толкованиями, лучами и обоснованными комментариями (*тафсиром*) аятов Корана. Несмотря на то, что в этом столь упрямом и безбожном веке «Рисале-и Нур» ведет упорную борьбу с идеями атеизма и повсюду распространяет истины Корана, никто не может выступить против него, преградить ему дорогу. Этим фактом «Рисале-и Нур» подтверждает, что Коран, являющийся его учителем и источником, его основой и солнцем – это небесная книга, которая не является творением человека. И к тому же *Двадцать пятое Слово* и конец *Девятнадцатого Письма*, являющиеся одними из сотен доказательств (истинности) Корана в «Рисале-и Нур», таким образом показывают, что Коран в сорока отношениях является чудом, что тот, кто видит эти брошюры, не только не критикует и не возражает, а скорее бывает поражен приведенными доводами и, высоко

оценив, хвалит их. Передавая брошюрам «Рисале-и Нур» задачу доказать чудотворность Корана и то, что он является истинным Словом Господа, наш путник лишь краткими заметками укажет на несколько пунктов, свидетельствующих о его величии.



- **Первый пункт.** Подобно тому, как Коран со всеми своими чудесами и истинами, доказывающими его верность, – это одно из чудес пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), так и пророк Му-

хаммад (мир ему и благословение Аллаха) со всеми своими совершенными знаниями, чудесами и признаками пророчества, подтверждающими его миссию, — это одно из чудес Корана и убедительный аргумент того, что он является Божественным Словом.

• **Второй пункт.** В этом мире, помимо светлого, благостного и верного преобразования общественной жизни, Коран совершил революцию в желаниях (*нафс*) и сердцах, в душах и умах людей, а также в их личной, общественной и политической жизни, а также стал их правителем, так что каждую минуту в течение четырнадцати веков его шесть тысяч шестьсот шестьдесят шесть аятов с благоговением читаются языками по крайней мере ста миллионов человек. Коран воспитывает людей, обуздывает их страсти и очищает их сердца, душам людей дает развитие и прогресс, разуму — здравомыслие и свет, а жизни — смысл и благополучие. Конечно же, подобия такой книги нет, она необыкновенна, исключительна и чудесна.

• **Третий пункт.** С самого начала и до настоящего времени красноречие Корана неподражаемо. Он обесценил стихи самых

знаменитых арабских поэтов того времени, прославленные под названием "Семь вывесок" и золотом написанные на стене Каабы, так что дочь Лабида (знаменитого в те времена поэта), снимая с Каабы произведение своего отца, сказала: "По сравнению с Кораном они не имеют никакой ценности".

А один поэт-бедуин, услышав во время чтения Корана один из его аятов:

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ

«Провозгласи же то, что тебе велено...» (Коран, 15:94), пал ниц в земном поклоне. У него спросили: "Ты стал мусульманином?" "Нет. — сказал он. — Я поклонился красноречию этого аята".

И тысячи эрудированных имамов и литераторов, подобных таким гениям риторики, как Абдулкахир Джурджани, Саккаки и Земахшери, единодушно заключили, что **"красноречие Корана превосходит человеческие возможности и недостигаемо"**.

И несмотря на то, что с самого начала Коран постоянно приглашал к спору, раздражая этим высокомерных и самолюбивых литераторов и красноречивых поэтов, и

вызывающим образом, сокрушая их высокомерие, объявлял: "Или приведите подобие хотя бы одной суры, или же согласитесь на крушение и позор в этом мире и на том свете", упрямые поэты того времени, оставив спор, являющийся кратким путем и заключающийся в приведении подобия всего лишь одной суры, избрали долгий путь — путь войны, подвергаящий опасности их жизни и имущество. Это подтверждает: по краткому пути (приведения подобия) пройти невозможно.

И, кроме того, в мире существуют миллионы арабских книг, уровень которых с накоплением знаний постоянно растет. (Со времени появления Корана) последователи Корана писали книги с желанием уподобиться и подражать ему, а противники — с целью подвергнуть критике и противостоять, однако никто из них не может достичь его уровня. Если даже самый простой человек послушает его, то, несомненно, скажет: "Коран не похож на другие книги и не находится на их уровне." Он или ниже них, или же над всеми ними. О том, что Коран ниже других книг, ни один человек, ни один безбожник, и даже ни один глупец на свете



сказать не сможет. Стало быть, в красноречии Коран превосходит все остальные книги.

Один человек прочитал аят:

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

*"Хвалит Аллаха то, что в небесах, и то, что на земле"* (Коран, 57:1),

и сказал: "Я не могу увидеть красноречия этого аята, которое считается столь необыкновенным". Ему было подсказано: "А ты тоже, как этот странник, отправься в те времена и послушай Коран там". И он, представив себя в тех временах до появления Корана, увидел: все сущее мира беспорядочно, мрачно и безжизненно, бессмысленно и бестолково пребывает в необъятном, бескрайнем и пустынном пространстве, в зыбком и бренном мире. Вдруг странник услышал этот аят на языке Корана и увидел, как он сдернул завесу со всего сущего и осветил все вокруг; он увидел, что это извечное Слово и Повеление дает урок разумным существам, выстроенным в вереницах столетий, и показывает, что во вселенной, выступающей в качестве своеобраз-

разного великого храма, все создания, и в первую очередь небеса и земля, оживленно упоминают и возвеличивают своего Творца и самозабвенно, блаженно и удовлетворенно исполняют свои обязанности и предназначение. И, почувствовав и насладясь красноречием этого аята и сравнив с ним другие, он понял один из тысяч секретов того, почему мелодия красноречия Корана, распространившись на полмира и пятую часть человечества, на протяжении четырнадцати веков сохраняет величественное господство Корана и глубокое почтение к нему.

• **Четвертый пункт.** Слог Корана настолько прекрасен, что его многократное повторение — из-за которого надоедают даже самые приятные вещи — не только не надоедает, но и позволяет еще лучше почувствовать его прелесть тем, кто постоянно читает Коран и имеет неиспорченное сердце и вкус. С давних пор это общеизвестно и даже стало поговоркой.

Кроме того, Коран настолько актуален, современен и неповторим, что несмотря на свою четырнадцативековую жизнь и то, что любой человек может свободно приобрести его, он сохраняет свою современность по

сей день, словно послан в настоящее время. Каждое столетие, словно он обращается к нему, видит его молодым; и несмотря на то, что люди разных наук в большом количестве имеют его при себе, постоянно его используют и подражают его стилю изложения, Коран неизменно сохраняет неповторимость и необычайность, имеющуюся в его стиле и форме изложения.

• **Пятый пункт.** Один фланг Корана находится в прошлом, другой – в будущем, его корень и одно из крыльев – истины, подтвержденные всеми пророками, которые он подтверждает и подкрепляет, и которые, в свою очередь, своим соответствием подтверждают его. Такие плоды Корана, получившие от него жизнь, как святые и праведники (*аулия и асфия*), и все верные пути познания Господа святых, выросшие под сенью его второго крыла, свидетельствуют своим живым развитием, что их благословенное дерево (т.е. Коран) является живым, благодатным и служит средством достижения истины, и также все верные исламские науки свидетельствуют о том, что Коран является самой истиной и их источником, и что в целом он – несравненное чудо.

• **Шестой пункт.** Лучезарность и истинность Корана проявляется в шести отношениях:

под ним — опоры доводов и доказательств,

над ним — свет знамений,

перед ним и в его целях — благополучие в обоих мирах,

за ним (его опора) — истины небесных откровений,

справа от него — аргументированные подтверждения множества честных умов,

а слева — серьезная убежденность, искренняя привязанность и согласие людей с чистыми сердцами и совестью.

Упомянутые стороны Корана доказывают, что он является чрезвычайно удивительной и прочной неприступной небесной крепостью на земле, а нижеследующие шесть ступеней докажут, что он является самой истиной, что он правдив, верен и не является творением человека.

Прежде всего, Правитель этой вселенной, правилом Которого является всегда

проявлять доброту, покровительствовать добру и честности и сокрушать лжецов и клеветников, подтверждает истинность Корана, удостаивая его самого почетного, высокого и главенствующего положения. Также и то, что

пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха), являющийся основоположником Ислама и выразителем Корана, больше всех других верил в него и почитал его,

и пребывал во время прихода Божьих откровений в состоянии, подобном сну,

и, не умея читать и писать, с помощью Корана уверенно и без колебаний сообщал о скрытых минувших и предстоящих событиях и явлениях мира,

и, уверовав в истинность всех предписаний Корана, всеми силами подтверждал их, причем под надзором очень внимательных глаз у него не было замечено ни единой хитрости, ни единой ошибки,

и то, что другие его слова и изречения не достигают уровня Корана и в некоторой степени не похожи на них,

а также то, что его ничто не поколебало, не сбило с пути —

все это подтверждает, что Коран является ниспосланным с небес справедливым и священным собственным Словом Милосердного Творца.

❖ К тому же то, что пятая (а может, и большая) часть человечества увлечена и религиозно связана с Кораном и с воодушевлением слушает его, желая узнать истину; а также то, что по свидетельству множества признаков и наблюдений во время чтения Корана вокруг него, стремясь к истине, словно мотыльки собираются джины, ангелы и духи, подтверждает всеобщее признание Корана во вселенной и его высочайшее место в ней.

❖ И, кроме того, то, что все слои человеческого общества, — начиная от самого неграмотного и простого человека и до самого образованного и сметливого, — каждый полностью получает свою долю познаний и постигает самые глубокие истины из уроков Корана; и то, что ученые сотен различных исламских наук, и, в частности, великие *муджтахиды* Божественного Закона (Шариата) и гениальные изыскатели истины — ученые исламского богословия, извлекают из Корана ответы на свои вопросы

и все необходимое для своих наук, — все это подтверждает, что Коран является источником справедливости и истины.

❖ К тому же, несмотря на то, что самые выдающиеся из не принявших ислам арабских литераторов до настоящего времени крайне нуждаются в противовесе Корану и средстве спора с ним, они воздерживаются от приведения подобия хотя бы одной его красноречивой суры (между тем, красноречие Корана является лишь одним из семи аспектов его чудесности); а также то, что знаменитые и гениальные в риторике ученые, пришедшие до настоящего времени и желавшие бы заработать славу, состязаясь с Кораном в красноречии, не могут противостоять ему и смиренно безмолвствуют, — все это является подтверждением того, что Коран является чудом, и человек не мог написать его.

❖ Да, ценность, значение и красноречие какого-либо слова зависят от того, кто его произносит, к кому он обращается и зачем. И с этой точки зрения Коран не имеет подобия и недосыгаем, потому что Коран — это обращение и речь Господа и Творца

всех миров, а также Его слово, ни в одном отношении не имеющее признаков подражания или притворства. К тому же, Коран имеет самого знаменитого и славного в человеческом роде собеседника (пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)) – представителя от имени всех людей, а скорее даже от имени всех созданий. Коран был низведен благодаря тому, что огромная сила веры этого собеседника, благодаря которой раскрылись великие истины Ислама, возвысив своего обладателя до высот *"Каб-ы Кавсейна"*, удостоила его диалога с Вечным Собеседником (Господом). Коран излагает и разъясняет проблемы, касающиеся счастья этого и потустороннего миров, а также итогов сотворения мира и имеющихся в нем Божественных целей, и разъясняет веру этого собеседника (мир ему и благословение Аллаха), несущую в себе все истины ислама и являющуюся самой высокой и великой. А также Коран изображает все стороны и уголки этого грандиозного мира словно карту, часы или дом и описывает его так, как подобает Великому Мастеру, сотворившему его. Конечно, привести подобие такой книги, как



великий Коран, и достичь степени его лаконичности и красноречия невозможно.

❖ И, кроме того, тысячи умнейших и кропотливых ученых-комментаторов Корана (некоторая часть которых написала тридцать, сорок и даже семьдесят томов *тафсиров*<sup>9</sup> к нему) обоснованно указывают на многочисленные достоинства, тонкости и особенности Корана, а также на его тайны, высокие смыслы и таинственные сообщения о различного рода скрытых минувших и предстоящих событиях. И, в частности, каждая из ста тридцати брошюр "Рисале-и Нур" убедительно показывает какое-либо достоинство, какую-либо тонкость Корана. Например – брошюра "Чудеса Корана", или *Двадцать пятое Слово*; и вторая тема *Двадцатого Слова*, извлекающая из Корана многие из чудес современной цивилизации, такие как поезд и самолет; и *Первый Луч* под названием "Знамена Корана", сообщающий о знаменах аятов Корана, указывающих на "Рисале-и Нур" и на электричество; и восемь небольших брошюр под названием

---

<sup>9</sup> Тафсир (арабск.) – комментарий к Корану. – прим. пер.

"Восемь знаков", показывающих, насколько упорядочены, таинственны и многозначительны буквы Корана; и одна небольшая брошюра, доказывающая, что последний аят суры "Фатх" в пяти отношениях является чудом с точки зрения прорицания. Также и каждая часть "Рисале-и Нур" подобно вышеупомянутым показывает какую-либо истину, какой-либо луч Корана и является подтверждением того, что подобия Корану нет, и что он является чудом, а также подтверждает, что в этом видимом мире он представляет собой язык скрытого мира и является Словом одного всеведущего Господа, одного *Аллямуль-Гуюба*<sup>10</sup>.

❖ Таким образом, благодаря этим достоинствам и особенностям Корана, указанным в шести пунктах, в шести отношениях и на шести ступенях, его величественное, лучезарное, священное и глубоко почитаемое господство продолжается уже тысячу триста лет, озаряя столетия и просвещая землю. И благодаря этим его особенностям прочтение каждой его буквы приносит по

---

10 Аллямуль-Гуюб (арабск.) – Знающий скрытое (т.е. Аллах). – *прим. пер.*

крайней мере десять воздаяний и дает десять вечных плодов, а буквы некоторых аятов и сур дают сто, тысячу и более. В благословенные же часы свет, воздаяние и ценность прочтения каждой его буквы возрастает от десяти до сотен. Наш путник поймет, что Коран обладает множеством священных достоинств, подобных этим, и скажет своему сердцу: "Этот Коран, во всех отношениях являющийся чудом, всеми своими сурами и аятами, а также согласованностью своих тайн и лучей, плодов и знамений так свидетельствует о бытии Необходимо Сущего, о Его единственности, атрибутах и именах, что его свидетельство нашло отражение в сердцах всех верующих людей".

### ***18 ступень. Вселенная***

Затем этот гость и путник жизни, познавший, что самым ценным в человеческом капитале является вера, которая:

дает возможность заработать бедному человеку не какое-нибудь тленное и временное имущество, какой-нибудь дом, а огромную вселенную и вечную собствен-

ность размером во весь мир и все необходимое для будущей жизни,

и избавляет этого несчастного человека, ждущего виселицу смертного часа, от вечной казни,

и открывает сокровищницу непреходящего блаженства,

он скажет своей душе (нафсу): "Пойдем еще дальше! Чтобы подняться еще на одну из бесконечных ступеней развития веры, нам нужно обратиться ко всему сущему, ко всей вселенной в целом и послушать, что же говорит она. Мы должны усовершенствовать и осветить уроки, полученные от ее основ и элементов". Сказав так, он посмотрит на мир через полученную от Корана подзорную трубу со всеохватывающим обзором и увидит:

Этот мир настолько многозначителен и упорядочен, что походит на воплощенную книгу Господа, на божественный Коран, а также на великолепно украшенный дворец и прекрасно организованный божественный город. И подобно тому, как непрерывные исчезновения и появления глав, предложений и слов этой книги, и даже ее букв,



частей, разделов, страниц и строк в совокупности очевидно указывают на бытие Всеведущего и Всемогущего Автора, Составителя, Великого Художника и Великолепного Писателя, Который все видит, а также знает и поддерживает взаимосвязи всех вещей между собой; так и сами они всеми своими видами, частями, элементами, своими обитателями и всем, что есть в этой книге вселенной, а также своим увеличением и уменьшением, своими целенаправленными преобразованиями и мудрыми обновлениями согласно сообщают о су-

существовании и единстве Великого Мастера и Несравненного Творца, Который творит с безграничным могуществом и мудростью. И свидетельства *двух великих и всеобъемлющих истин*, соответствующих величию вселенной, подтверждают ее великое свидетельство о существовании и единстве Создателя.

**Первая истина** — это такие факты, как возникновение и вероятность, которые были увидены и убедительно использованы в качестве аргументов<sup>11</sup> гениальными учеными и философами исламского богословия. Они говорили, что вселенная и все сущее изменяются и преобразуются, и следовательно, они возникли. Раз так, то есть и создатель, сотворивший их. И поскольку бытие и небытие всякой вещи — если нет какой-либо причины — одинаково вероятны, то никакая вещь не может быть необходимой и извечной...

И поскольку вескими аргументами доказана невозможность сотворения одной вещи другой с помощью цикла или неразрыв-

---

11 Аргументов бытия Аллаха — *прим.пер.*

ной цепи, что является невероятным и нелепым, то должен существовать Необходимо Сущий, равного Которому нет и подобие Которого невозможно. Все прочее помимо Него является вероятным и создано Им.

Да, истина возникновения проявляется по всей вселенной, и большую часть ее проявлений мы видим своими глазами, оставшееся же видит разум. Дело в том, что ежегодно, каждую осень на наших глазах погибает целый мир, вместе с которым уходит сто тысяч видов растений и мелких животных, причем у каждого вида имеется бесчисленное множество особей, каждая из которых является отдельным живым миром. Однако эта гибель происходит с таким порядком, что осенью, оставив за собой свои являющиеся чудом милости и мудрости и дивом могущества и знания семена, зерна и яйца, которые являются причиной для их воскресения и распространения, и передав им список своих деяний и программы выполняемых ими функций, растения и животные вверят их Мудрости Аллаха, под покровительство Могущественного Хранителя, а затем погибнут. И весной, предоставляя сотни тысяч примеров, доказа-

тельств и образцов Дня Великого Воскресения, эти погибшие деревья и корни и некоторая часть мелких животных в своем прежнем облике возвращаются к жизни, а вместо другой части существ создаются подобные и в точности похожие на них творения. И создания минувшей весны, распространяя, словно объявления, страницы своих исполненных дел и обязанностей, демонстрируют один из примеров этого аята Корана:

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ

*"И когда свитки развернутся"* (Коран, 81:10).

С точки зрения же всего в целом, каждую осень и каждую весну погибает огромный мир, и на его месте возникает новый. И эти гибель и возрождение такого множества видов происходят настолько организованно, с такой гармонией и равновесием, словно наш мир – это гостиница, в которой живые существа являются гостями, а странствующие миры прибывают, исполняют свою миссию, а затем покидают ее. Таким образом, совершенно ясными становятся необходимое бытие, безграничное могущество и



бесконечная мудрость Всемогущего Создателя, Который на этом свете с совершенным знанием и мудростью, в равновесии и соразмерности, с гармонией и порядком творит живые царства и миры, исполняющие определенную миссию, и использует их в своих Божественных целях, замыслах и деяниях с могуществом и милостью. Передавая разъяснение вопросов возникновения другим брошюрам "Рисале-и Нур" и книгам ученых исламского богословия, мы закрываем эту тему.

Что же касается обстоятельства вероятности, то оно также проявляется по всей вселенной и всеобъемлюще. Дело в том, что мы видим, что всякое создание, пусть сложное или простое, большое или малое, от небес и до земли и от атомов до звезд — словом, все направляется в этот мир с присущей только ему сущностью, в определенной форме, с неповторимой индивидуальностью, со специфическими свойствами, с мудрыми качествами и подходящим ему снаряжением. Между тем,

придать той особой сущности ее своеобразие из бесконечного множества вариантов;

и надеть на нее великолепно украшенную, уникальную и подходящую ей определенную форму из множества вариантов, число которых равно всем существующим формам;

и особо выделить тому созданию, плескающемуся в море вероятностей, число которых равно количеству индивидов из созданий его типа, подобающую ему индивидуальность;

и к тому же придать тому аморфному и неопределенному созданию присущие и подходящие ему свойства из такого числа вариантов, количество которых равно всем существующим свойствам с учетом их степеней;

и, кроме того, снабдить и снабдить то растерянное, беспомощное, неопределенное создание мудрыми качествами и заботливым снаряжением из бесчисленных возможных вариантов, исходя из того, что оно может пребывать в бесчисленном множестве форм...

И, конечно же, имеются свидетельства, аргументы и признаки, количество которых равно всем большим и малым вариантам и

возможностям, в которых могут пребывать вышеупомянутые сущность и индивидуальность, форма и образ, свойство и состояние любого создания, которые указывают и свидетельствуют о необходимом существовании, безграничном могуществе и бесконечной мудрости выделяющего и выбирающего, определяющего и изобретающего Необходимо Сущего; а также о том, что никакая вещь и ни один процесс не скрыты от Него, и ничто для Него не трудно, и что самое большое для Него так же легко, как что-либо самое маленькое; а также о том, что Он может сотворить весну с такой же легкостью, как дерево, а дерево сотворить так же просто, как одну косточку. И все эти признаки, аргументы и свидетельства о Создателе, опираясь на факт вероятности, образуют одно крыло этого великого свидетельства вселенной.

В связи с тем, что брошюры "Рисале-и Нур", в частности *Двадцать второе* и *Тридцать второе Слово*, а также *Двадцатое* и *Тридцать третье Письмо* полностью доказали и разъяснили свидетельство вселенной (о Творце) с помощью двух ее крыльев и фактов, мы передаем разъяснение

этого вопроса им и заканчиваем краткое рассмотрение этой очень длинной темы.

**Вторая истина** указывает на второе крыло великого и многогранного свидетельства о Творце, исходящего от всей вселенной в целом.

Среди всех видов созданий, которые среди этих непрерывно происходящих изменений и преобразований стремятся сохранить свое бытие и исполнить предназначение, наблюдается взаимопомощь, значительно превосходящая их способности<sup>12</sup>. Например, то, что:

неживые создания спешат на помощь к живым существам, и в частности, облака — на помощь к растительному миру, растения же, в свою очередь, выручают животных, а животный мир помогает человеку,

и то, что грудное молоко, подобное *Каусару*, приходит на помощь и питает детенышей, и с неожиданных сторон, за пределами сил и возможностей живых существ они обеспечиваются пищей и всем необходимым,

---

<sup>12</sup> К самоорганизации — прим.пер.

и то, что даже атомы пищи спешат на восстановление клеток организма,

и многие другие примеры взаимопомощи, происходящей благодаря подчинению и применению созданий Заботливым и Милостивым Творцом, непосредственно демонстрирует всеобщую милосердную заботу Господа миров, Который, словно дворцом, управляет всей вселенной.

Да, эти помощники, помогающие друг другу, не обладают жизнью и разумом и не сочувствуют, но относятся друг к другу с милосердием и благоразумием. Конечно же, они спешат на помощь друг к другу с помощью могущества, благодаря милости и по повелению Милосердного и Мудрого Величественного Господа.

Таким образом, всеобщая взаимопомощь во вселенной;

и всеобщее равновесие;

и всеобъемлющее сохранение, в полной гармонии существующее во всем, начиная от звезд и до органов, систем и клеток живого организма;

и украшение всех творений, начиная от сверкающих небес и великолепной земли и до цветов, имеющих прекрасные формы;

и упорядочивание, и гармония, господствующая во всей вселенной, начиная от Млечного Пути и Солнечной системы и заканчивая початками кукурузы и плодами граната;

и возложение определенных обязанностей на все создания, начиная от солнца и луны, земных стихий и небес и до пчел,

- весомые свидетельства этих и подобных им фактов подтверждают и образуют второе крыло свидетельства вселенной о бытии Единого Творца. Поскольку "Рисале-и Нур" доказал и разъяснил это великое свидетельство вселенной, здесь мы ограничимся этим кратким повествованием.

## ***19 ступень.***

### ***Проявления имен Аллаха***

Затем этот любознательный и воодушевленный путник, пришедший в этот мир, ищущий его Создателя и поднявшийся по восемнадцати ступеням лестницы веры,

ведущей к высотам истины, возвысится от заочного познания Творца до уровня, где он непосредственно, благодаря своему несомненному знанию о Создателе, сможет обратиться к Нему. Он скажет своей душе:



"Подобно тому, как в благословенной суре "Фатиха" от начала и до слова **إِيَّاكَ** "Ийя-ка"<sup>13</sup> человек поклоняется заочно, а затем

---

<sup>13</sup> Ийяка (арабск.) – "Тебе": "Тебе мы поклоняемся и Тебя просим помочь!" (Коран, сура Фатиха, аят 5) – *прим.пер.*

восходит до прямого обращения к Нему, так и мы, оставив заочные поиски, должны спросить про Того, Кого мы ищем, непосредственно у Искомое нами; про солнце, которое делает мир видимым и явным, нужно спрашивать у самого солнца. Да, Тот, Кто делает весь мир видимым и явным, самого себя покажет и проявит больше всего. В таком случае, подобно изучению солнца по его лучам, мы можем, по мере наших способностей, постараться познать нашего Создателя по Его Прекрасным Именам (*Ас-ма-и Хусна*) и священным качествам (*сифаты кудсие*)..."

В этой брошюре мы коротко рассмотрим лишь два из множества путей достижения этой цели, только две из множества ступеней этих путей и лишь две из множества истин, имеющих на этих ступенях.

**Первая истина.** Это — видимая нами всепронизывающая деятельность по всей вселенной, непрерывная, гармоничная и грандиозная, происходящая в небесах и на земле, направляющая, преобразовывающая и обновляющая все сущее; и явное проявление в этой во всех отношениях мудрой



деятельности заботы (*рубубият*); а также Божественность (*улухият*), очевидная благодаря этой во всех отношениях милостивой заботе.

Таким образом, в этой всеобъемлющей и мудрой непрерывной деятельности и за ее завесой явно ощущаются – словно мы видим это – деяния Всемогущего и Всеведущего Деятеля, Автора этих дел. И в этих заботливых и предусмотрительных Божественных деяниях и за их завесой чувствуются Имена Господа, во всем имеющие свои проявления. А благодаря этим великолепно и величественно проявляющимся Именам Господа и за их завесой в степени научной достоверности, или степени зримой или даже абсолютной несомненности становится ясным существование семи священных Божественных атрибутов (качеств). А благодаря свидетельству всего сущего и проявлению этих семи священных качеств – Жизни, Могущества, Всезнания, Всевидения, Всеслышания, Воли и Речи, – око веры, находящееся в сердце, очевидно, неизбежно и несомненно, ярче солнца узрит, что существует имеющий эти качества Необходимо Сущий, носящий имена Единый и

Единственный (*Вахид-и Ахад*) и Самодостаточный (*Фард-и Самад*). Дело в том, что:

замечательная и многозначительная рукопись и великолепная постройка бесспорно требуют существования действий написания и строительства,

а эти действия, в свою очередь, требуют существования названий "писатель" и "строитель",

а называемые же "писателем" и "строителем" — профессии и качеств писателя и строителя,

а эти профессии и качества, очевидно, вызывают необходимость существования того, кто бы имел эти качества, обладал способностью создавать, носил эти названия и творил.

Подобно тому, как невозможно существование какого-либо результата без действия, и названия без называемого, так и невозможно существование какого-либо качества без того, кто бы им обладал, или какого-нибудь ремесла без ремесленника.

Итак, на основании этой истины и этого правила вселенная и все создания, выступа-

ющие в роли написанных пером предопределения и сотворенных орудием могущества бесчисленных многозначительных книг и писем, зданий и дворцов, (каждое создание по отдельности – тысячами, а в совокупности – бесчисленным множеством аспектов), своими бесчисленными проявлениями милостивых Божественных деяний, а также многочисленными проявлениями тысячи и одного имени Господа, являющихся источником этих Божественных деяний, и бесчисленными проявлениями семи Божественных качеств, являющихся, в свою очередь, источником тех прекрасных имен Господа, бесчисленным множеством знаков и свидетельств указывают и свидетельствуют о необходимом бытии и единстве Вечного Всемогущего, являющегося источником и носителем этих семи всеобъемлющих и священных качеств. И подобно этому свидетельству все прекрасное и ценное, вся красота и совершенство, имеющиеся в этих созданиях, очевидно свидетельствуют о священной красоте и совершенстве, достойных и подобающих деятельности и именам Господа, Его качествам и деяниям; а в совокупности они свидетельствуют о священ-

ной красоте и совершенстве Самого пресвятого Господа.

Таким образом, Божественная забота (*рубубият*), проявляющаяся в Божественной деятельности, станет явной и даст себя познать через такие деяния, как искусное неповторимое созидание, производимое со знанием и мудростью; предопределение, придание форм, принятие мер и управление, осуществляемые с гармонией и порядком; вольное и намеренное преобразование, замена, низведение и усовершенствование; а также проявление милости и милосердия, угощение и питание (своих созданий). И очевидная Божественность (*улухият*), явно ощущаемая и содержащаяся в Божественной заботе (*рубубият*), милостивым и милосердным проявлением прекрасных Имен Господа, а также великолепным и величественным проявлением семи Его атрибутов – Жизни (обладания ею), (всеобъемлющего) Знания, Могущества, Воли, Всеслышания, Всевидения и Речи – познакомит с собой и даст узнать себя.

Да, подобно тому, как божественный атрибут Речь с помощью божественных откровений и вдохновений дает нам знать о

пресвятом Господе, таким же образом и такой атрибут как Могущество с помощью своих искусных творений, выступающих в качестве Его воплощенных слов, сообщает нам об этом пресвятом Создателе, и, представляя вселенную от начала и до конца в виде воплощенной книги, описывает величественного всемогущего Творца.

Атрибут Знание через бесчисленное множество искусных созданий, сотворенных с мудростью, в гармонии и равновесии, со знанием и без смешения управляемых, украшаемых и опекаемых мудрой заботой, сообщит нам о своем обладателе – о едином пресвятом Творце.

А такой Его атрибут как Жизнь... На его существование вместе с его непосредственными доказательствами и признаками указывают все создания, сообщающие о присутствии в мире Могущества, и все гармоничные, мудрые, соразмерные и великолепно украшенные формы и виды, сообщающие о существовании Знания, и все доказательства и признаки, сообщающие о других Божьих атрибутах, а сам этот атрибут с помощью всех своих доказательств, призывая в качестве свидетелей всех живых су-

ществ, являющихся его зеркалами, сообщает нам о существовании вечно живого Творца. И чтобы показывать свои всегда совершенно новые и разнообразные проявления и росписи, этот атрибут обращает вселенную в беспрерывно преобразующееся и обновляющееся, состоящее из бесчисленного множества маленьких зеркал грандиозное зеркало. И если таким же образом посмотреть и на другие Божественные атрибуты, такие как Воля, а также Всевидение, Всеслышание и Речь, то каждый из них голосом всей вселенной сообщит нам о Пресвятом Господе и позволит познать Его.

И к тому же, как эти атрибуты свидетельствуют о существовании Всемогущего, так же они констатируют и очевидно свидетельствуют о существовании такого Божественного качества, как Жизнь, а также о том, что Он (Господь) является живым. Дело в том, что знать и слышать — это признаки жизни, способность видеть присуща только живым, иметь волю можно лишь благодаря жизни, свобода действий и выбора принадлежит обладающим жизнью, а говорить — это дело лишь живых разумных существ.

Из этих пунктов становится ясно, что у Божественного атрибута «Жизнь» имеются грандиозные, величиной с дюжину вселенных подтверждения и доказательства, сообщающие нам о существовании этого качества и его Обладателя; и что это качество (Жизнь) является основой и источником всех других качеств, а также источником и центром Великих имен Господа (*Исм-и Азам*). В связи с тем, что "Рисале-и Нур" твердо убеждает в этой Первой истине и в некоторой степени разъясняет ее, на сей раз мы удовлетворимся этой каплей из моря данной темы.

**Вторая истина** – это слова Господа, исходящие от Божественного качества Речь. По секрету аята Корана:

لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي

"...Если бы море было чернилами для слов Господа моего..." (Коран, 18:109), – слова Господа нескончаемы. Между тем, самым очевидным признаком, сообщающим о существовании кого-либо, является его речь. Стало быть, эта истина совершенным образом свидетельствует о бытии и единстве Извечного Говорящего. В связи с тем, что

два сильных свидетельства этой истины исходят со стороны Божественных откровений и вдохновений (о которых сказано на четырнадцатой и пятнадцатой ступенях этой брошюры), и еще одно великое свидетельство – со стороны священных небесных книг (на что указано на десятой ступени), а также еще другое, очень яркое и всеобъемлющее свидетельство – со стороны Великого Корана (семнадцатая ступень), разъяснение этой истины о Творце мы передаем этим ступеням. А свет и смысл этого великого аята:

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو  
الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ

*"Свидетельствует Аллах, что нет божества, кроме Него, и ангелы, и обладающие знанием, которые стойки в справедливости: нет божества, кроме Него, Великого, Мудрого!"* (Коран, 3:18),

чудесно объявляющего эту истину и разъясняющего ее свидетельство вместе со свидетельствами других истин, окажутся



вполне достаточными для этого путника, отчего он не станет идти дальше.

### *Примечание*

Перевод девятнадцати ступеней "Великого Аята" закончен. Эта Первая часть напечатана в книге "Посох Мусы". С Божьей милостью в дальнейшем будет закончена и Вторая часть.

В конце этой брошюры Саид Нурси пишет об одной беседе, которую он услышал:

"В эти дни в одной беседе я услышал вопрос и ответ. Раскрою вам один из смыслов этой беседы:

Один человек сказал: "С каждым днем увеличивается число разнообразных тем "Рисале-и Нур", защищающих веру и единобожие. Почему, если один их процент достаточен, чтобы заставить замолчать самого упорного безбожника, с таким пылом подготавливаются все новые темы?"

Ему ответили так: "'Рисале-и Нур" восстанавливает не какие-нибудь мелкие повреждения и не небольшое жилище, он вос-

становливая значительные разрушения и обширную крепость Ислама, построенную из огромных глыб, наподобие гор. И он не пытается исправить сердце и совесть какого-то одного человека. С помощью чудодейственности Корана он стремится исцелить сердца и мысли всех людей, страшно израненных губительными инструментами неверия, приготовленными и накопленными в течение тысячи лет, и исправить общественную мораль, в особенности – мораль простых верующих, которая близка к тому, чтобы испортиться из-за крушения устоев ислама, его течений и норм, и с помощью лекарств Корана и веры он старается залечить их глубокие раны. Разумеется, для таких значительных и страшных разрушений и ран необходимы абсолютно несомненные доказательства, по мощи подобные горам, и многочисленные испытанные лечебные средства, по силе действия равные тысяче противоядий. К тому же, помимо этой службы, "Рисале-и Нур", появившийся в наше время благодаря чудотворности великого Корана, ведет к развитию и восхождению по бесконечным ступеням укрепления веры". Так продолжалась эта долгая

своеобразная беседа. Я же все это слышал и был бесконечно благодарен Господу..."

### ***Мои дорогие преданные братья!***

До сих пор скрытые лицемеры, совершая нападения на «Рисале-и Нур», вводя в заблуждение некоторых чиновников, прикрываясь законом и судом, говорили, что он якобы мешает спокойствию общества. От того, что наша деятельность положительна, некоторое время мы были вынуждены защищаться. Сейчас их план сорвался. Наоборот, их нападение расширило круг «Рисале-и Нур». Хотя на этот раз у нас не было намерения и желания печатать «Посох Мусы» новыми (латинскими) буквами, стало заметно, что «Рисале-и Нур» придает наступательное положение. Возможно, мудростью этого важного события является следующее:

*Поскольку «Рисале-и Нур» находится в положении духовного освободителя этой благословенной страны, то, на мой взгляд, дабы устранить два страшных духовных несчастья, уже настало или настанет время распространять его и вести просве-*

*щение через средства массовой информации.*

*Одним из страшных несчастий является проявившееся на Севере течение безбожия, которое привело к поражению христианскую религию и стало почвой для произрастания анархизма. «Рисале-и Нур», подобно крепости Зулкарнайна, сможет стать крепостью Корана этой страны против духовного захвата безбожия. В сердце пришло напоминание, что необходимо выступать в средствах массовой информации для устранения очень суровых возражений и обвинений исламского мира в адрес народа этой благословенной страны.*

*Я не знаю ситуацию в мире, но только истины «Рисале-и Нур» могут стать крепостью против оккупации со стороны страшного течения, которое захватнически господствует в Европе и не опирается на небесные религии. А также истины «Рисале-и Нур» являются таким чудом Корана, которое может стать средством для устранения нынешних противоречий и обвинений в адрес исламского мира и Азии и возобновить их старую любовь и братство. Поли-*

тикам, являющимся патриотами этой страны, быстро осознав это, необходимо официально издавать «Рисале-и Нур», чтобы он стал защитой от этих двух несчастий.

Любопытно, если бы на протяжении этих двадцати лет в этой стране не были столь широко распространены уроки осознанной веры «Рисале-и Нур», смогла бы благословенная Родина полностью сохранить свою веру и Коран в этот страшный век, во время невероятных переворотов и взрывов? Как бы там ни было... На «Рисале-и Нур» больше нельзя нападать под тем предлогом, что он вредит Родине и ее безопасности, и не возможно заставить кого-то поверить в этот обман. Но только лицемеры, изменив фронт нападения, прикрываясь религией, используют некоторых наивных имамов, сторонников нововведений или самолюбивых суфиев против «Рисале-и Нур», подобно тому как это было два года назад в Стамбуле и окрестностях Денизли, и с некоторыми хитростями стараются нападать на учеников «Рисале-и Нур» с другого фронта... Иншааллах, они этого не смогут сделать. А ученики «Рисале-и Нур» пусть будут осторожными и во время нападения

пусть не спорят, не придают ничему значения. И будут дружелюбны с обманувшимися образованными и верующими людьми, и пусть успокаивают их, говоря: «Мы не вмешиваемся в ваши дела. Так же и вы не вмешивайтесь в наши. Мы братья с верующими».

Во вторых: Герой *Благословенных*, наш брат младший Али, обладающий великим духом и находящийся на положении Абдурахмана, Лютфу и старшего Хафиза Али, задает один вопрос. Ответ на этот вопрос имеется в сотне мест «Рисале-и Нур». Он говорит: «Для чего «Рисале-и Нур» так сильно сосредотачивается на теме столпов веры? Ведь вера одного простого верующего подобна вере великого святого – так учили нас старые учителя».

Ответ на письмо Али разъясняется следующими частями «Рисале-и Нур» и является настолько мощным, что не оставляет в нас нужды:

В первую очередь, имеющееся в брошюре «Великий Аят», обсуждение степеней веры.

Расположенное в конце этой брошюры заявление и решение *муджаддида второго*

*тысячелетия* Имама Раббани, в котором говорится: «Пределом всех тарикатов и самой великой их целью является раскрытие и развитие истин веры. Бесспорное выяснение одного вопроса веры лучше, чем тысяча *караматов* и раскрытие скрытого (*кешф*)».

И часть письма, имеющаяся в самом конце «Великого Аята», которая взята из «Приложений», и его полное изложение является для него ответом.

И *Десятая Тема* в брошюре «Плоды Веры», о мудрости повтора в Коране, его множественном сосредоточении на Единстве Творца и столпах веры, и точно такой же стиль имеющийся в истинном толковании Корана – «Рисале-и Нур», является ответом на его вопрос.

И изложение уроков «Рисале-и Нур» об осознанной и подражательной, о краткой и подробной вере, и разъяснение о непоколебимости веры вопреки всем нападкам, подозрениям и сомнениям – также является ответом на его вопрос.

*С другой стороны*, вера не заключается только лишь в кратком и подражательном

подтверждении. У нее имеются степени и развитие подобные тем, которые содержатся от уровня семечка до дерева, от отражения солнца в зеркале в руках до отображения солнца на поверхности моря и до уровня самого солнца. Также она имеет истины во множестве тысячи одного Божественного имени и в отношении столпов веры к истинам Вселенной. Исследователи истины пришли к согласию, что вера и осознанная вера, исходящая от познания Аллаха на основе подробных знаний и фактов, является самой великой наукой, познанием и совершенством человека.

Да, подражательная вера не сможет противостоять сомнениям. Более мощная и очень широкая осознанная вера имеет много степеней. Из них степень *научной несомненности*, благодаря силе множества доказательств, сможет противостоять тысяче сомнений. Между тем как подражательная вера иногда терпит поражение и от одного сомнения.

Еще одной степенью осознанной веры является *очевидная несомненность*, которая сама имеет много степеней. Возможно, она



имеет степени проявлений по количеству Божественных имен. И достигает такой степени, что уверовавший сможет прочитать всю Вселенную, подобно Корану.

А также еще одна степень – *абсолютная несомненность*. И у нее имеется много степеней. Обладатели подобной веры непоколебимы, даже если сомнения нападают войсками.

Тысячи томов книг религиозных ученых Ильми Келяма (науки доказательства истин веры), записавших свои произведения, опираясь на ум и логику, в познании веры показали только путь доказательства и рациональное направление. И сотни книг людей истины, опираясь на раскрытие скрытого и духовные наслаждения, известили о познании веры еще и с другой стороны.

Только чудесная великая дорога Корана показала истины веры и познания Аллаха мощнее и выше, чем пути ученых и святых.

Итак, «Рисале-и Нур», разъясняя этот совокупный, всеобщий и высокий путь познания, от имени Корана и веры противостоит всеобщим разрушительным течениям, которые тысячи лет боролись против

Корана, Ислама и наносили вред человеческому миру за счет мира небытия.

Конечно, имеется необходимость в безграничном сосредоточении, чтобы он, благодаря свету Корана, против бесчисленных врагов стал средством для сохранения веры у уверовавших.

В Священном Хадисе говорится: «Принятие веры благодаря тебе одним человеком для тебя большее благо, чем полная долина красных баранов», и «Иногда час размышления становится более благим, чем год поклонения».

Придание последователями тариката Накшибанди большого значения скрытым упоминаниям служит достижению подобного рода осмыслений.

Всем братьям передаем салам и молимся за них.

الْبَاقِي هُوَ الْبَاقِي

«О Вечный, Ты Вечен!»

\* \* \*

بِسْمِهِ سُبْحَانَهُ

الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ

*Во имя Него, свят Он.*

*Мир вам, милость Аллаха и Его  
благословение!*

*Мои дорогие преданные братья и юные  
герои Света!*

В конце некоторых экземпляров «Посоха Мусы» имеется ответ на вопрос нашего одухотворенного героического брата Младшего Али. Прочитайте тому человеку это письмо, потому что некоторые возражающие люди, чтобы принизить ценность «Рисале-и Нур», говорят: «Каждый знает об Аллахе, и вера простого человека подобна вере святого». Говоря так, они хотят выставить высокое, ценное и важное внимание «Рисале-и Нур» к истинам веры излишним.

Ныне в Стамбуле<sup>14</sup>, в еще более страшном виде, некоторые впавшие в абсолютное

---

<sup>14</sup> 1944-47 года.

неверие лицемеры с анархическими взглядами стремятся снизить, подобную потребности в хлебе и воде, человеческую нужду в истинах веры и произведениях подобных «Рисале-и Нур». Они строят интриги и говорят: «Все люди вместе и каждый человек в отдельности знает об Аллахе. Нет у нас такой уж надобности в новых уроках о Нем». Говоря так, они пытаются нам противостоять.

*Однако знание об Аллахе возможно лишь с твердой верой в Его охватывающее всю Вселенную абсолютное Господство, в то, что все, от частиц и до звезд, от мельчайшего и до огромнейшего находится в Его власти и под Его управлением, происходит по Его воле и силой Его могущества, и что во власти у Него нет никаких соотварищей; а также с верой в священную фразу لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ «Нет бога, кроме Аллаха» и ее истины, и с подтверждением этого сердцем.*

Если же сказать «Аллах есть» и все Его владения раздать причинам и природе, и, Боже упаси, придав причинам божественность, сделав их инстанцией для обращения

и подобием бесчисленных соучастников, не знать о присутствии в каждой вещи Его воли и знания, не признавать Его суровых повелений, Его качеств, Его посланников и пророков, то конечно, в этом ни с какой стороны не будет истинной веры в Аллаха. Эти слова<sup>15</sup> произносятся только для того, чтобы в некоторой степени оградить себя от испытываемых в этом мире мучений духовного ада, исходящего от абсолютного неверия.

Не отрицать – это одно, а уверовать – совсем другое. Ни один разумный человек не будет отрицать величественного Творца, имеющего столько свидетелей, сколько есть элементов во Вселенной... Если же и будет отрицать, то вся Вселенная опровергнет его слова, он замолчит и останется безразличным.

Но верить в Него возможно только так, как этому учит Величественный Коран: необходимо признавать все Его качества и имена, опираясь на свидетельство всей Вселенной, подтверждать Его сердцем, позна-

---

<sup>15</sup> «Аллах есть» – *прим. пер.*

вать повеления, отправленные Им посланникам, и в случае совершения греха и нарушения Его повелений сожалеть и раскаиваться от чистого сердца.

*А свободно совершать великие грехи, не раскаиваясь и не придавая этому никакого значения, может лишь тот, у кого нет даже частички веры.* Как бы там ни было... Дети мои, одно важное событие стало поводом короткого разъяснения длинной темы. Сейчас смотрю на вас как на важных учеников «Рисале-и Нур». Мустафа Оруч очень счастлив, потому что за короткое время нашел вас, подобных себе по духу и серьезности. Был одним, а стал десятью Мустафами.

**Саид Нурси**

\* \* \*

## ЧЕТВЕРТЫЙ ПУНКТ

Вы спрашиваете, какая мудрость заключена в повелении:

<sup>16</sup> جَدِّدُوا إِيمَانَكُمْ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

О мудрости этого мы говорили во многих "Словах". Одна из сторон ее такова: *Поскольку личность человека и мир вокруг него постоянно обновляются, его вера также нуждается в обновлении. Да, каждый человек имеет много личностей. Каждый год в его жизни, а скорее каждый день, и даже каждый час его личность может считаться новой, другой личностью. Входя в поток времени, человек становится моделью, ежедневно одевающей на себя образ новой личности.*

*Подобно тому, как человек изнутри множественен и подвержен обновлению, так и мир, в котором он находится, изменяется и течет. Он уходит, и на его*

---

<sup>16</sup> Обновляйте вашу веру словами «Нет божества, кроме Аллаха» (Муснед, 2:359; эль-Мунзири, эт-Тергиб вет-Терхиб, 2:415; Хаким, эль-Мустедрек, 4:256; эль-Хейсеми, Меджмеуз-Зеваид, 1:52)

*место приходит другой. Постоянно происходит обновление, каждый день открываются врата нового мира. Вера же является светом в жизни каждой из человеческих личностей и сиянием тех миров, в которые они входят. А фраза<sup>17</sup>:*

*لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ* является ключом, открывающим окна для этого света.

*В человеке повелевают нафс, страсти, сомнения и дьявол, и, используя его невнимательность, они постоянно строят козни, стремясь сомнениями и наущениями повредить его вере и погасить ее свет. А также существует множество слов и поступков, которые явно противоречат шариату и даже, на взгляд некоторых имамов, влияют на человека, подобно неверию. Поэтому постоянно, каждый день и час имеется нужда в обновлении веры.*

---

<sup>17</sup> Нет божества, кроме Аллаха.